



L'ACTUALITÉ *Adéloise*

Bulletin d'information • MARS 2019



PROGRAMMATION **PLACE DES CITOYENS**

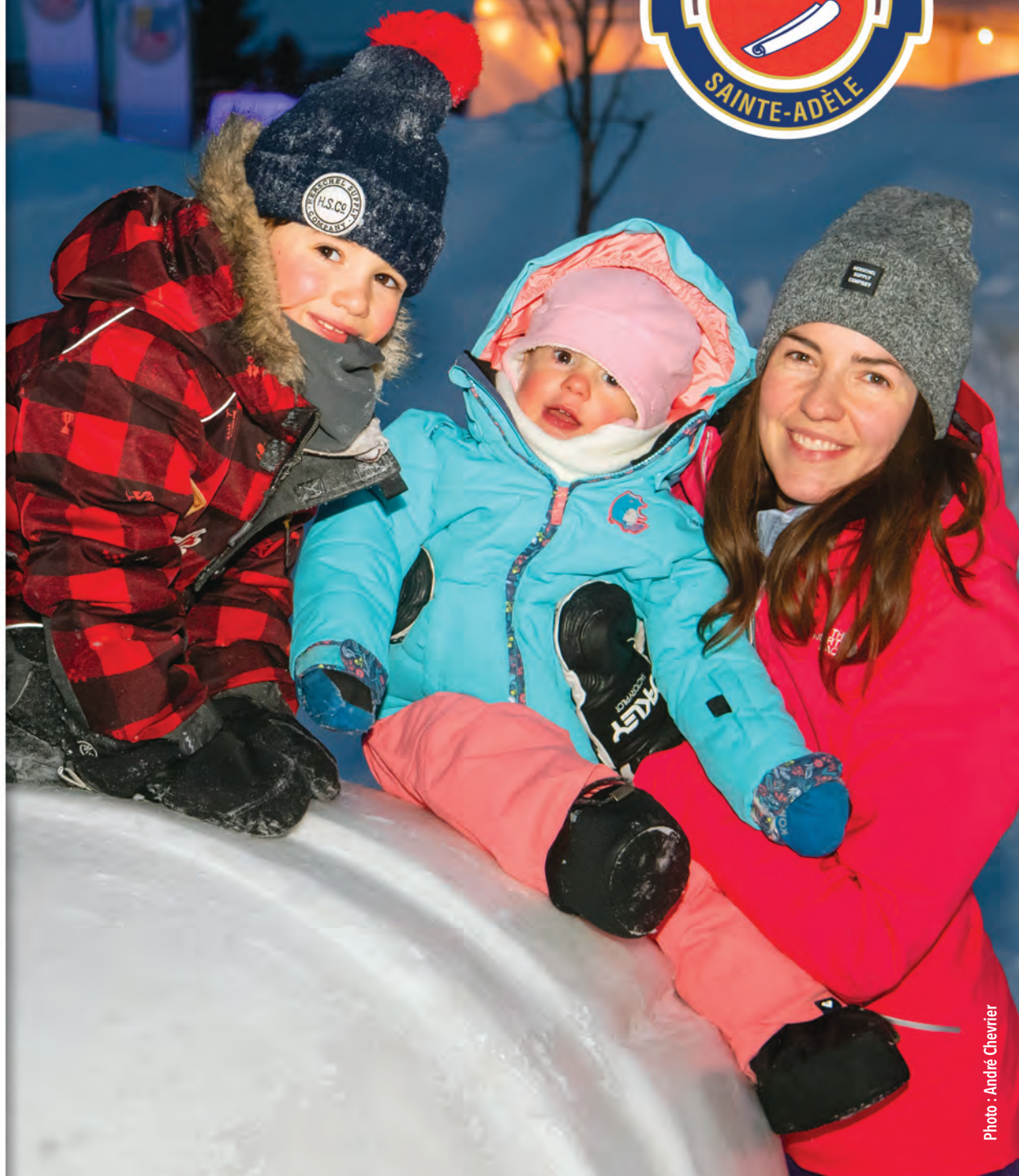
p. 9

PROGRAMMATION **LOISIRS**

p. 15

ACTIVITÉS **BIBLIOTHEQUE**

p. 34





Mot de la maire



Chères Adéloises,
Chers Adélois,

Quel bel hiver nous avons eu! Plusieurs, comme moi, ont profité de la blanche saison pour prendre l'air, faire du sport et fréquenter nos magnifiques espaces naturels et de plein air. À ce propos, je trouve opportun de faire le point sur le projet de Parc du Mont Loup-Garou, qui a fait beaucoup de bruit cet hiver, alors qu'une mauvaise compréhension de la démarche semble avoir été propagée.

Je tiens donc à clarifier le mode de financement du Parc du Mont Loup-Garou, qui, selon le scénario projeté, reposera notamment sur des subventions gouvernementales, des dons provenant de fondations et de grands donateurs, des commandites, ainsi que sur une campagne de sociofinancement.

La Ville s'est engagée activement dans une démarche de recherche de financement, qui suscite beaucoup d'intérêt et reçoit un accueil plus que favorable, et souhaite consacrer les sommes qui seront recueillies à la réalisation du parc afin de réduire le montant de l'emprunt.

Cet emprunt, qui se veut avant tout l'expression de l'engagement de la Ville dans le projet, a pour objectif de témoigner aux investisseurs du sérieux de la démarche et de l'implication de la Ville dans la réalisation du parc.

Le parc : un enjeu écologique, économique et social

Plusieurs l'ignorent mais 90 % des sentiers actuels sont situés sur des terrains privés, incluant le Chantecler. Ce n'est donc qu'une question de temps avant que les usagers ne perdent l'accès à ce précieux paradis du plein air et de la nature, qui est d'ailleurs amputé de certains tronçons à chaque année.

Le réseau actuel est menacé et c'est pourquoi le Parc du Mont Loup-Garou est un projet vital pour Sainte-Adèle. L'acquisition de ces terrains et le développement d'un parc de plein air à l'abri des promoteurs et du développement urbain assurera la pérennité de notre réseau et la préservation de notre patrimoine naturel, en plus de constituer un moteur économique fondamental pour notre ville et notre région. Il s'agit donc d'un projet extrêmement porteur pour notre ville; c'est pourquoi nous avons besoin de l'appui de l'ensemble de la population pour le concrétiser.

Nouvelle école alternative à Sainte-Adèle

Toujours dans l'optique de penser aux générations futures et au développement stratégique de Sainte-Adèle, le conseil a conclu une entente avec la Commission Scolaire des Laurentides (CSL) afin d'accueillir une toute nouvelle école primaire alternative sur notre territoire. Un protocole d'entente ratifié par la Ville et la CSL stipule que cette dernière s'engage à effectuer l'aménagement des lieux et à procéder à l'entretien subséquent de la bâtisse.

L'école, qui occupera le bâtiment qui hébergeait auparavant la garderie des Petits Loups, devrait accueillir ses premiers élèves, de la maternelle 5 ans à la 3e année, dès la rentrée automnale 2019.

De nombreux parents avaient réclamé cette école alternative lors des consultations publiques tenues à la fin de l'année 2018. Des scénarios d'agrandissement ou de

relocalisation alors évoqués laissaient supposer que des fratries pourraient être divisées ou que des enfants risqueraient d'être déracinés de leur école actuelle.

Grâce à l'acquisition de ce bâtiment, aucun de ces scénarios ne se produira et nous pourrions assurer les parents d'un lieu adéquat qui favorisera l'apprentissage de leurs enfants. En plus de répondre aux besoins de la population croissante de Sainte-Adèle, l'implantation de cette nouvelle école permettra d'attirer les jeunes familles et contribuera au développement économique de notre ville.

Garage municipal

Par ailleurs, le conseil a opté pour une nouvelle alternative dans le dossier du garage municipal, privilégiant la réfection du garage actuel et la construction d'un nouveau bâtiment adjacent. Cette nouvelle option est devenue envisageable grâce à la future relocalisation de l'écocentre sur un terrain central et plus accessible à la majorité des citoyens, et au fait que l'offre d'achat déposée par La Rolland pour le garage municipal ne s'est pas matérialisée.

Ainsi, le bâtiment actuel, qui est présentement occupé à pleine capacité - au point même de ne pouvoir loger tous les véhicules de notre flotte - n'abriterait plus que les véhicules, le matériel et l'équipement. La nouvelle construction, quant à elle, logerait les bureaux et le personnel administratif, des salles de bain, une salle de repos et de repas, ainsi que des vestiaires équipés de douches pour les employés municipaux; ces derniers espaces étant inexistant dans le bâtiment actuel.

Évalué à 3 M \$, ce projet de mise aux normes et de construction est admissible à une aide financière maximale de 60 % en vertu du programme Réfection et construction des infrastructures municipales (RÉCIM) du ministère des Affaires municipales et de l'habitation.

Rappelons que l'actuel garage municipal avait été construit en 1978 et qu'il n'hébergeait à l'époque qu'une équipe de 7 ou 8 employés, alors que notre équipe actuelle en compte près de 50, sans parler du personnel des Services techniques qui a également élu domicile dans les mêmes locaux. En outre, la population de l'époque - bien que nous n'ayons pas retrouvé les données exactes - se chiffrait probablement à quelques milliers, bien loin des 13 450 Adélois dénombrés par le plus récent décret de population.

Tous ces projets, ainsi que ceux qui sont présentement en développement ou à l'étude, visent à contribuer à l'essor de notre ville et au bien-être de nos citoyens. Dans une perspective de développement durable, les membres du conseil ont à cœur de prendre des décisions qui contribuent à la qualité de vie des Adélois, tout en respectant leur capacité de payer.

Bon printemps à tous!

Nadine Brière, mairesse



Sécurité *incendie*

La prévention
notre priorité,
votre responsabilité

VOTRE TOITURE EST-ELLE LOURDE DE NEIGE ET DE CONSÉQUENCES... que vous pouvez éviter?

Bien que l'hiver tire à sa fin, il est important de vérifier s'il y a accumulation importante de glace et de neige sur votre toit. En effet, ces conditions peuvent présenter un risque d'effondrement et un danger pour vous et les personnes qui circulent autour de votre propriété. Même si la plupart des toits sont conçus pour supporter les charges de neige habituelles au Québec, votre Service de sécurité incendie vous invite, dès maintenant, à prendre les mesures de prévention suivantes :

- Vérifier si de la glace et de la neige accumulées sur votre toiture présentent des risques d'effondrement;
- Porter une attention spéciale aux charges de glace et de neige sur les toitures voûtées ou arrondies, surtout si la charge n'est pas répartie uniformément;
- Lorsque possible, procéder au déglacage et au déneigement à partir du sol en utilisant une pelle à toiture munie d'un manche télescopique et en vous assurant :
 - De laisser une mince couche de neige sur votre toiture afin de ne pas endommager la membrane d'étanchéité;
 - De porter une attention spéciale aux installations électriques à proximité qui peuvent présenter un risque.
- Si vous n'êtes pas assuré de pouvoir procéder au déneigement en toute sécurité, nous vous



recommandons de faire appel à des spécialistes afin d'éviter tous risques de blessure et/ou de chute. De plus, les spécialistes utilisent des techniques et des équipements appropriés et peuvent établir un périmètre de sécurité autour de votre propriété.

- Au besoin, nous vous invitons à communiquer avec l'Association des Maîtres Couvreur du Québec pour trouver un spécialiste dans ce domaine. Notez cependant qu'il n'est pas obligatoire de détenir une licence particulière pour déneiger une toiture.

Signes précurseurs d'effondrement

Si l'un ou plusieurs des signes suivants sont présents, il y a un risque très élevé d'affaiblissement de votre toiture. Nous vous recommandons de procéder **dans les meilleurs délais** au déglacage et déneigement de votre toiture.

- Fissures sur les murs intérieurs
- Portes intérieures coincées
- Craquements inhabituels
- Déformation au plafond

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec votre Service de sécurité incendie.

MÉDAILLES DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL DU CANADA



De gauche à droite : Le lieutenant instructeur Joe Zorrilla, le directeur Stéphane Turcotte et le pompier coordonnateur Serge Pruneau.

Les médailles et barrettes pour services distingués reconnaissent les hommes et les femmes qui se sont dévoués à la sécurité du public canadien grâce à un service long et exceptionnel.

La mairesse Nadine Brière ainsi que les conseillers Robert Bélisle et Roch Bédard ont eu l'honneur de procéder, le 9 janvier dernier à la Place des citoyens, à la remise de deux médailles du gouverneur général du Canada pour services distingués au directeur Stéphane Turcotte et au lieutenant instructeur Joe Zorrilla, soulignant ainsi leurs 20 ans de carrière au sein d'un service de sécurité incendie.

Lors de cette cérémonie, monsieur Serge Pruneau, pompier coordonnateur, a quant à lui reçu deux barrettes pour chaque tranche additionnelle de 10 ans de service, soulignant ses 40 ans d'engagement au sein du Service de sécurité incendie de la Ville.



Sécurité incendie

RÈGLEMENTATION régissant les feux extérieurs

Le règlement relatif aux feux en plein air a été modifié en septembre dernier et stipule qu'il n'y a désormais plus de périmètre d'urbanisation. En effet, l'espace sur votre terrain détermine dorénavant le type d'installation qu'il vous est permis d'utiliser. Il est néanmoins obligatoire de détenir votre permis de feu.

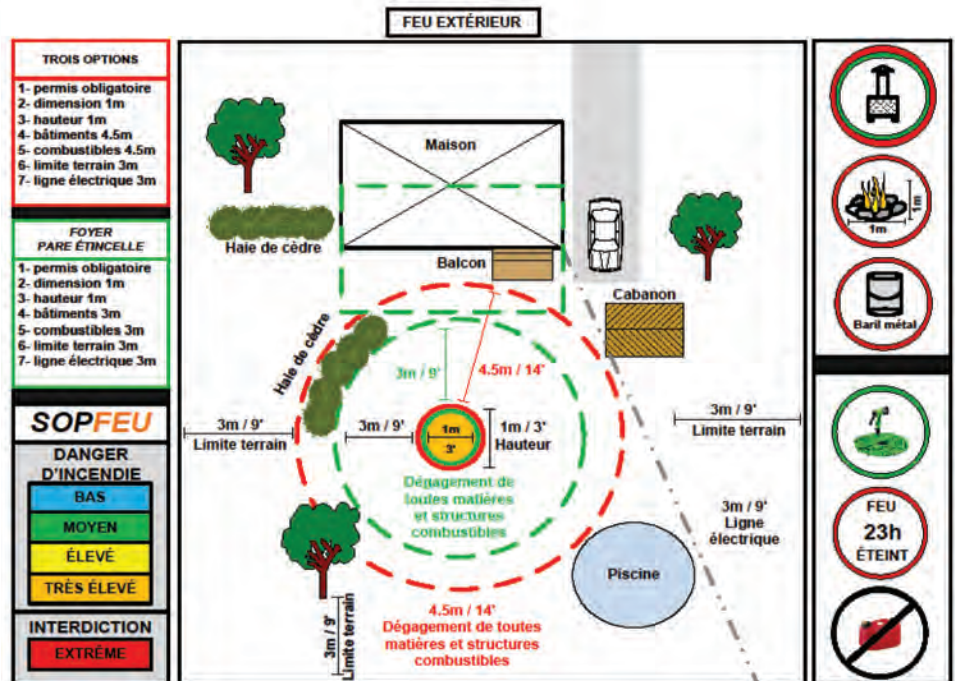
Le schéma ci-contre permet de définir le type d'installation qui convient à votre propriété. Pour faire un feu, il doit y avoir au minimum un dégagement de 3 m (9 pi) de toutes structures combustibles. Si l'espace est limité à cette distance, vous devez utiliser un foyer avec pare-étincelles.

Par contre, si le dégagement est de 4,5 m (14 pi) de toutes structures combustibles, et de 3 m (9 pi) de toutes matières combustibles, vous pouvez faire un feu à ciel ouvert avec l'une des installations suivantes : rond de pierres, foyer en pierres, baril de métal ou, idéalement un foyer avec pare-étincelles.

Permis de brûlage

Le formulaire de demande de permis est disponible au Service d'incendie ou sur le site internet de la Ville de Sainte-Adèle. Une fois complété, le formulaire peut être acheminé :

- Par courriel : ssi@ville.sainte-adele.qc.ca
- Par courrier ou en personne au 100, rue des Cantonniers, Sainte-Adèle (Québec), J8B 1V8.



Nous vous informons de la validité de votre permis dans les meilleurs délais. Si vous prévoyez faire un feu extérieur la fin de semaine, rappelez-vous que nos bureaux ferment à 12 h le vendredi. Noter que le permis est gratuit et qu'il est valide pour l'année civile en cours se terminant le 31 décembre de chaque année.

Indice de dangerosité

Pour connaître l'indice de dangerosité, visitez le <https://sopfeu.qc.ca> ou composez le 1-800-463-FEUX. Nous vous rappelons qu'il est **interdit** de faire des feux extérieurs lorsque le danger d'incendie pour Sainte-Adèle est extrême (rouge). Nous vous invitons à prendre connaissance de l'intégralité du règlement 1225, disponible sur notre site internet.

Puis-je faire un feu aujourd'hui?

- Votre installation correspond à la réglementation municipale?
- Vous avez votre permis pour l'année en cours?
- Vous avez vérifié que le danger d'incendie déterminé par la SOPFEU est sécuritaire sur notre territoire?

Si la réponse à ces 3 questions est oui, vous pouvez faire un feu en toute légitimité et sécurité!

Informez-vous et soyez toujours très vigilants! Comme dit le dicton « *Vaut mieux prévenir que guérir!* »

CRUES PRINTANIÈRES et inondations

La fin de l'hiver amène avec elle des risques potentiels d'inondations. Nous vous invitons à être vigilants et à surveiller les signes pouvant causer des inondations. Voici quelques conseils si vous croyez être situés dans une zone à risque.

Protégez votre propriété contre les inondations

- Assurez-vous que l'eau qui descend des gouttières coule à une distance suffisante et en direction opposée de la maison.
- Installez dans votre sous-sol une pompe de puisard et des drains de plancher à clapet antiretour. Ce dispositif empêche les eaux usées provenant des égouts municipaux surchargés de refouler dans votre résidence. Renseignez-vous auprès d'un plombier. Assurez-vous, spécialement en périodes de crues printanières qu'ils sont en bon état.

- Pour vous préparer à réduire la probabilité de dégâts causés par une crue printanière, obstruez les portes et les fenêtres du sous-sol à l'aide de panneaux de bois et de sacs de sable pour construire une digue. Cette technique peut être un excellent moyen d'empêcher l'eau d'entrer dans votre maison.

- N'entreposez pas vos biens de valeur ou vos documents importants au sous-sol.
- Prenez les précautions nécessaires pour protéger vos appareils de chauffage à l'électricité, au gaz naturel ou au propane.

Trousse d'urgence

Assurez-vous d'avoir un **plan familial d'urgence** et une **trousse d'urgence***. En situation d'urgence, vous aurez besoin de certains articles de base. Vous devrez peut-être vous débrouiller sans électricité ni eau courante.

Soyez donc prêts à être autonomes pendant au moins 72 heures. Veillez à ce que votre trousse soit facile à transporter et mettez-la dans un endroit facile d'accès. Assurez-vous que les membres de votre famille savent où elle se trouve.

Par la suite, les services de la Croix-Rouge peuvent vous venir en aide. En tout temps, gardez votre calme et respectez les consignes de sécurité transmises par les autorités. Sachez que vous n'êtes pas seuls. En de telles circonstances, votre Service de sécurité incendie ainsi que le Service de la sécurité civile assurent la gestion des événements. Cependant, si vous croyez être en danger, faites le 911.

**Il existe plusieurs modèles de trousse d'urgence. Renseignez-vous afin de préparer celle qui répond le mieux à vos besoins.*



Urbanisme et environnement

Chronique d'urbanisme – thème 4 **LES PLAINTES**

Souvent, des citoyens constatent des situations problématiques et formulent des plaintes à cet effet. Ces plaintes sont toujours traitées de façon confidentielle et dans le respect des règlements en vigueur. Mais qu'advient-il lorsque nous formulons une plainte?

Les limites de la réglementation municipale

Il est d'abord important de comprendre que le Service de l'urbanisme et de l'environnement n'est pas un substitut aux lois et tribunaux. Les préposés ne peuvent pas trancher les débats entre voisins, entre locataires ou entre propriétaires. La Régie du logement et les cours civiles ont leurs pouvoirs bien à eux. La Ville peut administrer ce qui est de sa compétence et ce sur quoi elle a adopté des règlements.

Le suivi d'une plainte

Tel que mentionné, chaque plainte est confidentielle et est traitée avec la plus grande discrétion. Il faut toutefois comprendre que le préposé au dossier doit se déplacer et informer l'occupant de la propriété visée de la raison de sa visite. Aucun nom ou origine de la plainte n'est toutefois dévoilé. Par la suite, le préposé effectuera son enquête pour déterminer s'il y a lieu d'ouvrir un dossier d'infraction et/ou de donner un constat d'infraction selon la situation.

Avis de communiquer et avis d'infraction

De façon générale, un propriétaire chez qui une infraction à la réglementation est constatée se verra transmettre, selon le cas :

- Un avis de communiquer, lui demandant de prendre contact avec un préposé;
- Un avis d'infraction, l'informant d'un correctif à apporter;
- Ou un constat d'infraction, qui impose une amende pour avoir enfreint la réglementation.

Les préposés sont dûment formés pour ce type de situations et observent une procédure qui dicte quel outil règlementaire doit être utilisé selon les circonstances.

Délais de traitement

La durée de l'enquête et l'établissement de la preuve peuvent varier selon la nature de la plainte et la preuve à établir. Il y a aussi des délais liés à la période



de l'année; le printemps étant un moment de surcharge, autant pour les demandes de permis et certificats que pour les plaintes. Il faut également comprendre que la résolution du dossier dépendra aussi de l'attitude du propriétaire visé. Alors que certains dossiers se règlent le jour même, d'autres peuvent s'étirer. Bien que ce deuxième scénario ne soit pas souhaitable, il fait partie de la réalité de notre système.

Personne visée par la plainte

Il est important de comprendre que si votre plainte est confidentielle, le suivi auprès de la personne visée l'est tout autant. Le préposé au dossier ne peut donc pas vous tenir informé de toutes les démarches qui ont lieu par souci de confidentialité. Il s'agit d'une question d'équité.

Ainsi, si vous devez formuler une demande, rappelez-vous qu'il s'agit d'un processus balisé, mais que chaque plainte est traitée avec sérieux et dans les meilleurs délais possibles. Toutefois, le dialogue et le bon voisinage sont souvent des solutions plus rapides et efficaces pour résoudre certains conflits.



VENTES DE GARAGE 18 et 19 mai

Les ventes de garage seront autorisées sur le territoire de Sainte-Adèle les 18 et 19 mai prochains, entre 8 h et 18 h.

Les gens qui souhaitent s'inscrire à la vente de garage doivent se présenter au Service de l'urbanisme ou composer le

450 229-2921, poste 1114. La date limite d'inscription pour que votre adresse figure sur la liste officielle des participants qui sera publiée dans le journal local et sur notre site web est le lundi 6 mai.

Bonne vente !



Urbanisme et environnement

NOURRIR LES CHEVREUILS Une pratique contre nature!

Carottes, pommes, maïs, moulée... Donner ces aliments à des chevreuils l'hiver peut carrément les tuer. De nombreuses personnes nourrissent les cerfs afin de les attirer et les observer, en plus de les aider (croient-elles!) à traverser cette rude saison qu'est l'hiver. Mais dans les faits, cette pratique nuit davantage aux cerfs qu'elle ne les aide et compromet même leur survie.

Selon les responsables de la faune, une nourriture inadéquate peut causer de sérieux problèmes de santé chez les cerfs. Un changement de diète trop drastique leur est aussi nuisible, car leur système digestif devient souvent inefficace. Ainsi, les cerfs peuvent mourir de faim, même s'ils ont le ventre plein.

Outre les problèmes de santé associés à une nourriture inappropriée, le nourrissage artificiel peut engendrer d'autres conséquences, notamment :

- la rétention des cerfs dans des milieux moins favorables, en dehors des ravages;
- la déprédation (dommages à la propriété privée) près des sites d'alimentation, en particulier sur les terres agricoles et les vergers, sans oublier celle pouvant être causée aux arbustes ornementaux;
- l'augmentation du nombre d'accidents routiers lorsque les sites de nourrissage sont à proximité d'une route;
- des maladies et de la mortalité causées par la consommation d'aliments inadéquats;
- la transmission de maladies et de parasites au site de nourrissage : ingestion de nourriture contaminée par la salive, l'urine et les excréments;
- les activités de braconnage : le nourrissage facilite l'abattage des cerfs hors saison à courte distance avec des armes de petits calibres.



À Sainte-Adèle, les animaux sauvages ont amplement de quoi s'alimenter dans la nature. Nous vous invitons donc à observer quelques consignes :

- Ne nourrissez pas les animaux de façon artificielle;
- Gardez la nourriture de votre animal domestique à l'intérieur;
- Sécurisez les couvercles de vos bacs pour ne pas que les animaux y aient accès;
- Assurez-vous que les mangeoires d'oiseaux soient hors de la portée des animaux sauvages.

Ayez le bien-être des cerfs à cœur! Ce sont des animaux sauvages - laissez la nature s'occuper d'eux!

Source : Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec



TORDEUSE DES BOURGEONS DE L'ÉPINETTE UN CONSEILLER FORESTIER pour aider à combattre l'infestation

Sainte-Adèle est toujours aux prises avec une infestation de la tordeuse des bourgeons de l'épinette. La tordeuse est une petite chenille qui se nourrit des aiguilles d'épinette et de sapin. Lorsqu'année après année, les chenilles sont trop voraces, l'arbre faiblit et finit par mourir.

Afin de réduire l'impact et la propagation de la tordeuse, la Ville mettra à votre disposition un conseiller forestier qui vous accompagnera dans votre démarche contre cet insecte. Le conseiller vous fera des suggestions afin d'améliorer la santé et la diversité de votre boisé. En effet, une forêt variée en âge et en espèces est plus résistante aux attaques de la tordeuse.

Il vous faudra agir rapidement, car dans l'éventualité où vous décideriez d'opter pour un traitement avec un agent biologique (BTK), ce dernier doit être utilisé au mois de mai pour un maximum d'efficacité.

Afin de connaître la façon de participer à ce programme, abonnez-vous à l'infolettre de la Ville, à partir de la page d'accueil de notre site internet. Nous y publierons bientôt les conditions, détails et coordonnées nécessaires. Tout propriétaire pourra se prévaloir du programme d'accompagnement à la lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Notez que la Ville ne réalisera pas d'épandage cette année.



Travaux publics



JOURNÉE VERTE À L'ÉCOCENTRE

Déchiquetage, compost et distribution de végétaux

Les citoyens de Sainte-Adèle sont invités à la Journée verte 2019 qui aura lieu à l'écocentre le samedi 18 mai, de 8 h à 16 h *.

SAMEDI
18
MAI
de 8 h à 16 h

En cette journée spéciale, il vous sera possible de faire **déchiqueter** gratuitement des documents par une compagnie spécialisée (limite de 3 boîtes par résidence).

De plus, du **compost** sera gracieusement distribué. Les résidents intéressés devront se présenter à l'écocentre avec leur pelle et leurs propres contenants. Profitez de cette occasion pour nourrir vos jardins, vos plates-bandes et vos potagers.

En outre, nous vous encourageons à continuer de déposer vos résidus organiques dans vos bacs bruns. **Plus vous compostez, plus le retour sera important!**

La Ville profitera également de l'occasion pour distribuer des **végétaux indigènes** afin d'encourager la biodiversité écologique. Des arbres, arbustes et plantes mellifères seront ainsi offerts gratuitement aux citoyens.

Les arbres qui seront distribués sont résistants à la tordeuse des bourgeons de l'épinette, en plus d'être peu appréciés de la livrée des forêts, deux insectes qui infestent notre région depuis quelques années. Les arbustes et plantes mellifères ont quant à eux été choisis pour leur rusticité ainsi que pour leur attrait autant pour les oiseaux que pour les insectes pollinisateurs comme les abeilles.

La distribution des végétaux est une initiative prise par la Ville dans le cadre de la **Journée de la Terre**, qui a lieu le 22 avril de chaque année. Cependant, comme la plantation de végétaux est précaire –voire impossible– en avril à Sainte-Adèle, la Ville a préféré profiter de la journée verte pour en faire la distribution.

Pour se prévaloir des services offerts lors de la Journée verte, les citoyens doivent se rendre à l'écocentre, situé au 2815 rue Rolland, et présenter obligatoirement une preuve d'identité et de résidence.

** En raison du temps requis pour déchiqueter vos documents ou récupérer du compost, nous vous suggérons d'arriver au moins 15 minutes avant la fermeture de l'écocentre.*



Jour de la Terre[®]

LE JOUR DE LA TERRE, C'EST QUOI?

Le Jour de la Terre a pour mission d'accompagner les personnes et les organisations à diminuer leur impact sur l'environnement. Depuis les années 90, le Jour de la Terre est célébré à travers le Québec avec toujours plus d'engouement. Tourné vers l'action, ce jour est le moteur d'une année entière pour poser un geste concret pour l'environnement. Alors, frappons encore un grand coup cette année avec de nouvelles actions et inspirations pour célébrer, chacun à notre échelle, le Jour de la Terre, le 22 avril et tous les jours !

Source : Jour de la Terre Québec

LE COMPOST :
bien des avantages
à découvrir!

La qualité du produit!

Le compost est utilisé de nombreuses façons à cause de ses multiples avantages, notamment dans le domaine agricole, pour le jardinage résidentiel et l'aménagement paysager, l'entretien des terrains, dans les pépinières et pour le reboisement, la remise en état des terrains comme la couverture des sites d'enfouissement.

Comment puis-je utiliser le compost?

Le compost peut être utilisé autour de la maison, notamment dans les plates-bandes et dans les potagers, mélangé aux sols nouvellement ensemencés, comme paillis pour la plupart des végétaux et sur les pelouses existantes. Quel que soit

l'usage auquel il est destiné, il est important de connaître la bonne quantité à utiliser. Renseignez-vous chez votre horticulteur ou botaniste local.

Les bienfaits du compost

- Amélioration de la croissance des végétaux et des racines
- Amélioration du rythme de diffusion des nutriments
- Amélioration de la porosité du sol
- Amélioration de la capacité de rétention d'eau
- Résistance accrue à l'érosion causée par le vent et l'eau
- Élimination des maladies chez les végétaux

Source : Conseil canadien du compost



Services Techniques



PRÊTS POUR 2019!



OUF!!! Grosse année 2018 pour les Services techniques! Beaucoup de planification et de réalisation de travaux exécutés en 2018, et beaucoup de planification et de préparation de plans et devis pour les travaux à réaliser en 2019.

L'année 2019 ne s'annonce pas plus reposante que 2018, mais nous sommes prêts!

FINALISATION DES TRAVAUX DÉBUTÉS EN 2018

Les travaux de construction d'un nouveau réseau d'eau potable entre le secteur Mont-Gabriel et le secteur Entremonts ont débuté en toute fin d'année 2018 et se poursuivent.

La deuxième couche de pavage requise sur la rue Rolland pour terminer l'ensemble des travaux effectués en 2018 est prévue en début d'été.

RÉALISATION DE TRAVAUX 2019

La préparation des plans et devis étant terminée pour plusieurs projets et en cours pour certains autres, nous pourrions procéder aux étapes subséquentes avant d'en débiter les réalisations, prévues en 2019.

Les règlements d'emprunt pour défrayer les coûts ont été adoptés ou devraient l'être prochainement et les appels d'offres pour mandater des entrepreneurs seront publiés par la suite.

La Ville a obtenu des subventions ministérielles pour les travaux de réfection touchant les réseaux

d'aqueduc et/ou d'égout. Les remplacements de ponceaux, quant à eux, sont sujets aux autorisations requises du ministère de l'Environnement.

Puisque ces étapes sont difficilement quantifiables dans le temps (délais légaux d'approbation des règlements d'emprunt, délais légaux pour les autorisations environnementales, les parutions d'appels d'offres et les résolutions d'octroi par le conseil municipal), nous ne pouvons présentement donner de dates spécifiques pour le début des réalisations des différents projets.

Travaux prévus pour 2019 :

- Réfection de la chaussée de la montée du lac Renaud et de tronçons de route de la montée Binette, du chemin des Ancêtres et du chemin du Lac Pilon.
- Remplacement des réseaux d'aqueduc et d'égout de la rue de Montreux et réfection complète de la chaussée.
- Remplacement du réseau d'aqueduc sur la rue des Souchets, de la rue des Malards jusqu'à la 2^{ème} intersection de la rue des Bécassines, et réfection complète de la chaussée pavée.
- Remplacement du réseau d'aqueduc sur le chemin Notre-Dame, de la rue Sigouin jusqu'à la rue Vallée-du-Golf, et réfection complète de la chaussée pavée et du trottoir.

- Remplacement des réseaux d'aqueduc et d'égout sur les rues Maurice-Aveline (de la rue Blondin à la rue Valiquette) et Valiquette (de la rue Bélec à la route 117 - intersection de la rue St-Joseph).
- Réfection de sections de conduites d'égout à l'intersection des rues Morin et Paysan.
- Remplacement du système complet de traitement des eaux usées de la rue de Ronchamp.
- Gainage des conduites d'égout sanitaire des rues Chantovent et Croissant Chantovent.
- Remplacement de ponceaux sur le chemin du lac Renaud, la rue Morin et le chemin de la Savane. Pour ceux-ci, l'obtention des autorisations environnementales étant complexe, nous espérons grandement pouvoir les réaliser en 2019.

Naturellement, les citoyens des secteurs impactés par les travaux seront avisés lorsque nous aurons plus d'informations sur les dates effectives, les détours ou entraves de circulation s'il y a lieu, et tout autre renseignement pertinent pour un déroulement le plus harmonieux possible pour les usagers et les entrepreneurs.



La Ville de Sainte-Adèle EST MAINTENANT SUR FACEBOOK!

Suivez-nous pour connaître les dernières nouvelles et pour tout savoir sur nos activités et événements!



PLACE des citoyens

ACHAT DE BILLETS

Billets disponibles en prévente ou le jour de l'événement à la Place des citoyens
ou en ligne : ville.sainte-adele.qc.ca/achatenligneplacedescitoyens

PARFUMS D'AILLEURS CINÉ-CONFÉRENCES

Carte citoyenne : 10 \$

Tarif régulier : 15 \$

TERRE-NEUVE

LES AVENTURIERS VOYAGEURS

21 mars - 19 h 30

Là où jaillissent les tout premiers rayons de soleil en Amérique du Nord se trouve une terre, une île, une histoire très ancienne, un relief unique, une culture insulaire et une chaleur humaine incomparable : bienvenue à Terre-Neuve. Méconnue et souvent oubliée, cette île sublime regorge de secrets bien gardés. C'est une terre riche de paysages variés aux beautés incroyables, de créations musicales et culinaires surprenantes, de traditions et de valeurs unifiant tout un peuple. Découvrez ce territoire majestueux dans le cadre d'un road trip proposant de nombreuses excursions, des panoramas à couper le souffle, d'imposants icebergs, la visite de sites classés au patrimoine mondial de l'UNESCO, des vestiges vikings, des rencontres insolites, des dégustations mémorables, des fjords et des plages paradisiaques, une architecture remarquable, des villages accessibles seulement par bateau et plus encore! Explorez cette terre fascinante qui a tant de trésors à offrir.



NOUVELLE-ZÉLANDE - ÎLE DU SUD

LES AVENTURIERS VOYAGEURS

18 avril - 19 h 30

L'île du sud est la plus grande des deux îles, la moins peuplée aussi. Paradis des randonneurs, c'est LA destination nature par excellence. On y escalade les glaciers, ou on y explore les fjords majestueux. On s'étourdit dans un jet-boat qui file à vive allure entre les parois d'un canyon étroit, ou on plonge dans le vide retenu par un élastique (bungee). À la tombée du jour, on déguste tranquillement un excellent sauvignon blanc qui fait la renommée des vignobles néo-zélandais, ou on observe le très rare albatros royal et les pingouins bleus arrivant d'une journée de pêche. Tous ces contrastes font partie du quotidien lors d'un périple dans l'île du sud. Auteur de neuf films pour les Aventuriers Voyageurs, Alain Bouchard partage aujourd'hui son expérience dans l'île du sud de la Nouvelle-Zélande, qu'il décrit comme la vie rurale dans un écrin magnifique.



**SAMÉDIS
JEUNESSE** *cine* 103.9
101.3
LA COULEUR MUSICALE
DES LAURENTIDES

Enfant avec carte citoyenne : 5 \$

Enfant tarif régulier : 8 \$

Adulte accompagnateur obligatoire : Gratuit



LA LÉGENDE DE L'ARBRE QUI ROUGISSAIT

THÉÂTRE - 4 À 10 ANS

9 mars - 10 h

Adam, l'érable poltron, doit faire face à l'automne, cette saison qu'il redoute tant, car c'est le moment de l'année où il perd ses feuilles... Marie-Pomme, jeune fille solitaire qui n'a pour seul ami qu'un hérisson mauve nommé Qui Pique, pourra-t-elle l'aider à affronter les tempêtes de feuilles, les branches qui cric-crac-croc et la noirceur noire de la nuit noire? Qu'arrive-t-il quand un petit érable chétif, complexé et poule mouillée rencontre une jeune fille dégourdie et volontaire? De ces deux solitudes naîtra une amitié où chacun puisera force et réconfort afin d'affronter ses défis personnels. Mettant en vedette deux comédiens et des marionnettes, ce spectacle débordant d'énergie et d'une originalité sans pareille entrainera les enfants dans une folie contagieuse! Un spectacle tout en couleurs et en douceur qui aborde la thématique du rythme et du passage des saisons.

PETIT VOILIER

THÉÂTRE PHYSIQUE ET JEU CLOWNESQUE - 3 À 7

27 avril - 10 h

Murielle, une petite fille pleine de vie et débordante d'imagination, joue et rêve dans sa ruelle, où elle transforme les poubelles qu'elle doit ramasser en un voilier inattendu, espérant ainsi partir à la conquête des océans. Alors qu'elle doit transporter une pyramide d'ordures, Murielle découvre plutôt que la chaussette peut faire un drapeau, que le rouleau de

PLACE des citoyens



papier de toilette peut devenir une longue vue, et que le vieux manche à balai ferait un grand mât parfait. Une histoire inusitée, originale et inspirante qui suscite une douce réflexion sur l'importance de recycler. Ce spectacle, qui allie le jeu clownesque, le théâtre physique, la marionnette et le cirque, est l'occasion de plonger dans un univers de rebondissements, où se côtoient le plaisir et l'imaginaire.

SYMPHONIES ET VIENNOISERIES

Carte citoyenne : 10 \$

Tarif régulier : 15 \$

**DE RETOUR
À 13 H 30 !**



MONTRÉAL GUITARE TRIO

DANZAS

17 mars - 13 h 30

Avec humour, virtuosité, énergie et passion, le Montréal Guitare Trio entraîne le public dans un univers unique où les musiques classique, jazz et du monde se côtoient et s'enchevêtrent. De l'exotisme des mystérieuses mélodies indiennes aux rythmes chauds de l'Amérique du Sud, en passant par l'Espagne, l'Orient et la musique traditionnelle québécoise, le répertoire des guitaristes Sébastien Dufour, Marc Morin et Glenn Lévesque est aussi vaste et éclectique que l'est la planète! Au programme : les pièces de Danzas, 7^e album des guitaristes, qui rend hommage aux grands compositeurs de la musique espagnole, dont Paco de Lucia et Manuel de Falla, ainsi que

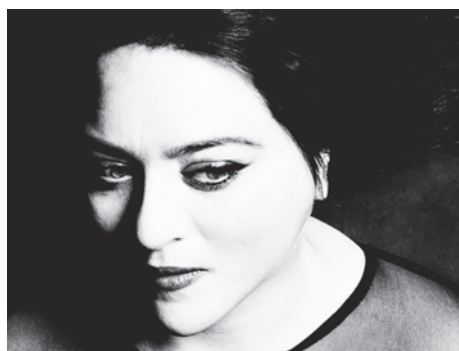


plusieurs incontournables du vaste répertoire de ce trio qui sillonne la planète pour partager sa musique et s'inspirer de nouvelles couleurs et sonorités. Un voyage musical rythmé et inspiré à ne pas manquer!

SUSIE ARIOLI

14 avril - 13 h 30

Accompagnée de ses trois fidèles musiciens, la colorée chanteuse Susie Arioli convie les amateurs de jazz à un grand rendez-vous musical. Résolument swing, le répertoire rythmé et enjoué de cette artiste chouchou des Québécois aborde le thème universel de l'amour, avec une touche d'humour propre à cette musicienne unique en son genre. En plus d'apposer sa signature personnelle sur plusieurs standards du jazz, Susie présente quelques chansons de son cru, ayant récemment fait ses débuts à titre d'auteure-compositrice-interprète. Le pétillant quatuor interprétera donc certains classiques du *Great American Songbook*, quelques extraits du prochain opus de la chanteuse - son 10^e en carrière - ainsi que des succès tirés de son plus récent album, *Spring*. C'est avec un plaisir évident et une énergie contagieuse que cette grande dame du jazz, qui possède l'une des voix les plus envoûtantes du Québec, partage son répertoire swing caractéristique qui a fait son succès.



CONFÉRENCES

Carte citoyenne : 10 \$

Tarif régulier : 15 \$



LES MAINS DANS LA BOUE : AMÉNAGEZ UN POTAGER FAMILIAL

CONFÉRENCE-ATELIER

(FAMILLE, ENFANTS DE 4 À 8 ANS)

31 mars - 13 h 30 (Durée : 2 h)

Vous voulez occuper vos petits artistes en herbe tout en apprenant à cultiver un potager? Cette conférence-

atelier est pour vous! La récréologue, maman et formatrice Mélissa Vincent convie les familles à cette conférence interactive et participative au cours de laquelle vous recevrez les informations de base pour aménager votre potager, tandis que vos enfants décoreront leurs pots de semis dans le cadre d'un atelier de bricolage. Écolo et surtout éducatif pour les enfants et les plus grands, la création d'un potager familial permet un contact avec la terre et la nature. Lors de cet atelier d'initiation, vous apprendrez les bases de l'installation d'un potager, le calendrier des semis et des récoltes, les méthodes de semence et d'arrosage, ainsi que le nettoyage et le sarclage. De plus, l'atelier se conclura par un exercice pratique de semis, où vous sèmerez des graines dans les pots préalablement décorés par vos enfants. Ensemble, nous mettrons nos « mains dans la boue »!



ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Carte citoyenne : 10 \$

Tarif régulier : 15 \$

ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR

DRÔLES DE FAMILLES

6 avril - 19 h 30

La famille : ensemble de personnes vivant en harmonie sous le même toit. Vraiment? Venez rencontrer une infime partie de la grande famille de l'École nationale de l'humour qui saura vous charmer par son esprit vif et aiguisé, ses propos rigolos, son talent débordant, son enthousiasme, sa créativité et son vent de fraîcheur. Cinq talentueux humoristes émergents abordent, chacun à leur façon, avec leur couleur et leur style bien à eux, le thème universel et toujours infiniment divertissant de la famille! Aux commandes de la



ÉCOLE NATIONALE DE L'HUMOUR

soirée : l'humoriste et animateur Serge-Yvan Bourque, diplômé de la cohorte 2012, qui propose un style unique et original, ainsi qu'une animation ponctuée de nombreuses anecdotes et faits cocasses au sujet de la famille. Grâce à ce spectacle, vous découvrirez 5 nouveaux talents faisant partie de la crème de la relève humoristique au Québec. Une chance unique de rencontrer, en primeur, des artistes fraîchement formés et diplômés de l'École nationale de l'humour, une institution hautement réputée qui a accueilli les plus grands humoristes québécois.

EXPOSITIONS

GRATUIT

Heures d'ouverture :

Jeudi de 16 h à 19 h | Vendredi de 17 h à 20 h

Samedi de 13 h à 17 h | Dimanche de 9 h à 12 h

KARINA MARQUIS

BLANC

7 au 24 mars

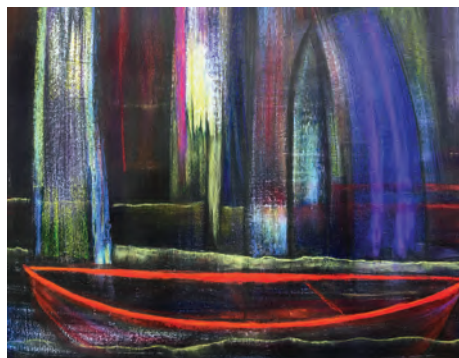


Fascinée par les arts et le dessin depuis sa tendre enfance, Karina Marquis réside aujourd'hui dans les Laurentides, un lieu phare de nature et de culture. Elle peint la faune et la flore, selon son interprétation. Elle capture ses sujets en photo, pour ensuite les faire vivre sur ses toiles. Son médium est l'acrylique sur toile, débordant de reliefs et de textures apportés par une approche picturale contrôlée et une gestuelle diversifiée. On perçoit les similitudes entre ses œuvres par le coup de spatule, la texture, le trait de pinceau, les couleurs; ainsi, le caractère du sujet donne à ses œuvres un style distinctif. Pour l'artiste, le blanc se définit comme la plus lumineuse des valeurs de gris. Le blanc suggère la pureté, la virginité, l'innocence, la perfection et représente, de par sa simplicité, l'emblème du style contemporain. Le sujet réussit à ressortir par le mouvement, les textures et l'ajout d'accents, tout en restant délicat dans son interprétation.

SUZEL BROUSSEAU

Ô

4 au 21 avril



Ô exprime le murmure d'un regard tourné vers l'intérieur avec, comme seul compas, une amoureuse curiosité de l'expérience qui s'y déroule. L'exposition conjugue l'expression plastique d'une œuvre et la trajectoire spirituelle qui en fait sa raison d'être. En bref, couleurs, formes et mots seront les matériaux utilisés pour raconter quelques pas vers soi. La peinture est certes l'excavation solitaire d'une intériorité mais, de manière tout aussi fondamentale, elle est aux yeux de l'artiste une opportunité de communication dans son expression. À la

source de toute aventure individuelle, on peut entendre l'écho de l'universel. C'est ce chant bien précis qui dit la joie de peindre, une joie qui se partage. La peinture est l'opportunité d'un dialogue avec soi et avec autrui, où le processus du lâcher prise s'inscrit inévitablement au diapason d'un cœur ouvert à cette magnifique lumière qui nous unit tous les uns aux autres.

MARTINE CYR

LES GARDIENS SILENCIEUX

2 au 19 mai

Depuis 2013, l'artiste d'origine madelinienne Martine Cyr, maintenant établie à Val-David, est totalement dévouée à son grand projet : mettre en lumière ces espaces méconnus que sont les grands marécages. Entre ces milieux humides et son atelier, une œuvre mettant au premier plan la beauté et la sensibilité de ces environnements aquatiques commence à voir le jour. Par le biais de l'exposition *Les gardiens silencieux*, Martine Cyr dévoile un univers fascinant, une flore et une faune mystérieuses, riches et abondantes qui prennent littéralement vie sous nos yeux. Les douze grands tableaux représentant chacun des mois de l'année sont bonifiés par la projection des photos et vidéos prises aux endroits visités, et par une trame sonore recréant l'atmosphère enveloppante des marécages. Outre les douze œuvres principales, une série de tableaux créés entre 2011 et 2017 complètent l'exposition. Ces pièces reflètent la technique particulière de l'artiste dans l'utilisation de fusain artisanal qu'elle a elle-même confectionné.



Merci à nos partenaires majeurs

NousTV



MONT GABRIEL
RESORT & SPA

CONCOURS

PLACE *des citoyens*



Soyez branchés!

**FAITES VOS ACHATS EN LIGNE
ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER**
un séjour de 2 nuitées consécutives pour 2 personnes
(petits déjeuners inclus) à l'Hôtel & Spa Mont Gabriel

Chaque billet acheté en ligne entre le 24 août 2018 et le 27 avril 2019 vous donne droit à une chance supplémentaire de remporter le séjour dans ce magnifique établissement 4 étoiles. Chambres rustiques et relaxantes, cuisine fine et décontractée, l'Hôtel & Spa Mont Gabriel vous offre aussi, en toutes saisons, une panoplie d'activités uniques au cœur des Laurentides. Les gagnants seront contactés le 6 mai 2019. Les noms des gagnants seront dévoilés sur la page Facebook de la Place des citoyens.

Saison 2019



258, boul. de sainte-adèle (École ANM)

WWW.SALLEANM.COM

SPECTACLES AU PROFIT DU FONDS RÉVEILLE-MATIN
pour les élèves dans le besoin de l'école Augustin-Norbert-Morin



NOUVEAU JEU ÉTÉ 2019

Invitation aux commerçants à
**L'ASSEMBÉE GÉNÉRALE ANNUELLE
DE VOTRE CHAMBRE DE COMMERCE**
pour le dévoilement du bilan 2018

MERCREDI
27 MARS

16 h - Place des citoyens
suivie d'un 5@7
RÉSEAUTAGE

LA CHAMBRE C'EST
un organisme à but non
lucratif qui a pour mission de
promouvoir l'activité
économique de sa région tout
en apportant un soutien
constant à ses membres.
www.sainte-adele.net

CHAMBRE DE COMMERCE
DE **SAINTE-ADELE**

Active depuis 1944

Vos événements 2019

Marché public

de Sainte-Adèle

TOUS LES SAMEDIS
DU 8 JUIN AU 14 SEPTEMBRE



DU 23 JUIN AU 13 OCTOBRE
DEUX TOURNÉES PAR SEMAINE



SAMEDI 15 JUIN

SAMEDI 22 JUIN

Salon des
tout-petits
0 à 9 ans

Les Belles d'Autrefois

SAMEDI 13 JUILLET

FESTIVAL Haut en couleur DE SAINTE-ADELE

SAMEDI 21 SEPTEMBRE



LES 4-5 ET 6 OCTOBRE



PARC de la
Rivière Doncaster

Tarification de la pêche et autres au sainte-adele.net ou 450-229-6686
Accès GRATUIT pour les randonneurs résidents de Sainte-Adèle (sur présentation de la carte citoyenne)



Organismes communautaires



Photo : Fondation des Gens Heureux

SAMEDI 11 MAI DÉFI JE BOUGE

La Ville de Sainte-Adèle est fière de présenter la 6^e édition du DÉFI JE BOUGE, organisée par la Fondation des Gens heureux de l'école Saint-Joseph, qui se tiendra à la Place des citoyens le samedi 11 mai. Encore une fois, les profits réalisés aideront à soutenir et promouvoir les activités éducatives et sportives des élèves de l'école Saint-Joseph.

Cet événement de course à pied comprend un circuit familial de 1 km ainsi que des circuits de 3 et 5 km chronométrés, qui peuvent se faire à la course ou en marchant. Les coureurs plus expérimentés peuvent également parcourir une distance de 10 km.

Les départs et arrivées des courses se feront de la Place des citoyens, située au 999 boulevard de Sainte-Adèle.

Les inscriptions se font via le site internet de la Fondation des Gens Heureux de l'école Saint-Joseph : www.fondationdesgensheureux.com/fr

Pour des informations supplémentaires, vous pouvez communiquer par courriel à fondationgensheureux@gmail.com

Au plaisir de vous y voir en grand nombre!



MAISON
DE LA FAMILLE
DES PAYS-D'EN-HAUT

Un espace
pour grandir.



Activités offertes



Pour les futurs
et nouveaux
parents

Délina (Développement du lien parental)

Avec bébé 0-12 mois

Activités découvertes et déjeuners

Parents et bébés - Service de garde gratuit pour les 1-5 ans

Halte-allaitement par Nourri-source

Parents et bébés, gratuit et ouvert à tous !

Pour enfants
de 1 à 5 ans

Halte répit

\$ - 1 à 5 ans- offert à Ste-Adèle et Ste-Marguerite

Salle de motricité

Accès libre/parent obligatoire

Méli-Mélo

Pour enfants de 2 à 5 ans- offert à Ste-Marguerite,
Ste-Anne-des-lacs et St-Sauveur

Pour les
enfants de 6 à
12 ans

Aide aux devoirs/ à l'apprentissage

Après l'école, les jeudis, collation offerte

Club des 6-12 lors des journées

pédagogiques :

2 avril et 21 mai

CLUB DES
6-12

Pour parents
seulement

Vive la discipline Service de garde gratuit

Cuisine collective (\$) Service de garde gratuit

Café-Causerie hebdomadaire (St-Sauveur)

Conférences et ateliers sur la parentalité

Pour toute la
famille

Repas en famille

plusieurs dates pendant la session !

Sorties familiales et activités spéciales lors des semaines

de la famille et la semaine de la paternité !

Comptoir vestimentaire gratuit

Quelques
partenaires :



Nourri-Source des PDH



Pleine lune
centre de ressources
maternelles



ESPRIT DE CORPS
YOGA communautaire

Consultez notre site web : www.maisondelafamille.com
ou notre page facebook www.facebook.com/mdfph/
pour les dates et horaire des activités

INSCRIPTIONS

PAR INTERNET :

Du samedi 16 mars (dès 10 h)
jusqu'au dimanche 7 avril (23 h)

Allez sur la page d'accueil de notre site internet
(www.ville.sainte-adele.qc.ca) et cliquez sur
« inscription aux activités du Service des loisirs »

EN PERSONNE AU SERVICE DES LOISIRS :

Du 18 mars au 6 avril

Lundi au jeudi de 9 h à 12 h
et de 13 h à 16 h

Vendredi de 9 h à 12 h



PROGRAMMATION *Printemps 2019* ACTIVITÉS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES

Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire

COMMENT S'INSCRIRE?

ÉTAPE 1 :

OBTENIR VOTRE CARTE CITOYENNE (SI VOUS L'AVEZ DÉJÀ, PASSEZ À L'ÉTAPE 2)

Chaque personne (adulte ou enfant) qui souhaite s'inscrire à une activité et bénéficier du tarif « résident » doit avoir en sa possession une carte citoyenne VALIDE. Le citoyen qui n'a pas sa carte citoyenne doit se présenter à la bibliothèque ou au Service des loisirs, durant les heures d'ouverture, avec une preuve d'identité ET de résidence valides, pour se faire photographier et compléter son dossier. La carte est émise sur place et est gratuite. Il sera ensuite possible de s'inscrire par Internet ou en personne.

ÉTAPE 2 :

INSCRIPTION

PAR INTERNET

1. Aller sur la page d'accueil du site de la Ville :
www.ville.sainte-adele.qc.ca

2. Cliquer sur l'encadré « inscription aux activités du Service des loisirs ».
3. Vous connecter et créer votre code d'utilisateur (no de votre carte citoyenne) et votre mot de passe.
4. Suivre les étapes suivantes.

EN PERSONNE

1. Vous présenter au Service des loisirs (1200, rue Claude-Grégoire) avec votre carte citoyenne pendant la période d'inscription.
2. Si votre carte est expirée, elle pourra être renouvelée sur place, sur présentation de preuves de résidence et d'identité valides.

MODES DE PAIEMENT

- Inscription en ligne : carte de crédit seulement.
- Inscription en personne : argent comptant, carte de débit ou chèque émis à l'attention de la Ville de Sainte-Adèle.

TARIFICATION

La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs des cours sans préavis.

Les non-résidents peuvent s'inscrire à tous nos cours en payant le tarif non-résident.

Cours offerts dans le cadre de l'entente intermunicipale : une preuve de résidence est exigée afin de bénéficier du tarif résident.

ACCÈS GRATUIT À L'INTERNET

Nous vous rappelons que les abonnés à la bibliothèque Claude-Henri-Grignon ont accès gratuitement à l'Internet durant les heures d'ouverture.

**Service des loisirs, de la culture
et de la vie communautaire**
450-229-2921, poste 7244
loisirs@ville.sainte-adele.qc.ca



PÉRIODES D'INSCRIPTIONS

PAR INTERNET :
DU SAMEDI 16 MARS (dès 10 h)
JUSQU'AU DIMANCHE 7 AVRIL (23 h)

EN PERSONNE au Service des loisirs :
18 MARS AU 6 AVRIL
 Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h
 Vendredi de 9 h à 12 h

ACTIVITÉS ENFANTS

La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs sans préavis et d'annuler ou de fusionner les cours advenant un nombre de participants insuffisant. Noter qu'un nombre minimal d'inscriptions pour la session complète est requis pour que le cours ait lieu et qu'il soit offert à la carte. Carte citoyenne valide obligatoire pour obtenir le tarif résident. Les taxes applicables sont incluses dans le prix.

ACTIVITÉ / Professeur	ÂGE	JOUR	HEURE	DATE DÉBUT ET FIN	TARIF RÉSIDENT	LIEU
BADMINTON FAMILIAL	8 ans +	MARDI	19 h 30 à 20 h 30	16 avril au 4 juin	83 \$	ESTJ-G
			20 h 30 à 21 h 30		83 \$	
		MERCREDI	18 h 30 à 19 h 30	17 avril au 5 juin	83 \$	
			19 h 30 à 20 h 30		83 \$	
		JEUDI	19 h 30 à 20 h 30	18 avril au 6 juin 8 semaines	83 \$	
			20 h 30 à 21 h 30		83 \$	
Réservez votre terrain en double ou en simple pour la session et profitez des installations pour jouer au badminton en famille ou entre amis. Le tarif inclut les autres joueurs. Raquette et volant non fournis.						
DANSE CONTEMPORAINE  Catherine Forget	7 à 14 ans	VENDREDI	17 h à 18 h	26 avril au 14 juin 8 semaines	61 \$	CCJBR
	Là où les émotions sont notre source d'inspiration!					
DANSE CRÉATIVE  Catherine Forget	3 à 5 ans	MARDI	16 h 15 à 17 h	16 avril au 7 mai (session 1)	37 \$	CCJBR
		VENDREDI		24 mai au 14 juin (session 2) 4 semaines	37 \$	
	Cours axé sur le développement moteur, l'apprentissage rythmique et l'improvisation. L'objectif est de s'amuser au son de la musique en se transposant dans des univers imaginaires et créatifs.					
DANSE DE LA FÉE  Catherine Forget	3 à 5 ans	VENDREDI	16 h 15 à 17 h	26 avril au 17 mai (session 1)	37 \$	CCJBR
		MARDI		14 mai au 4 juin (session 2) 4 semaines	37 \$	
	Mets ta jolie robe à crinoline et viens danser dans un monde féerique où les couleurs et les jolies mélodies sont à l'honneur!					
DANSE PRÉ HIP-HOP Catherine Forget	4 à 5 ans	MARDI	17 h à 17 h 45	16 avril au 7 mai (session 1)	37 \$	CCJBR
				24 mai au 14 juin (session 2) 4 semaines	37 \$	
	Apprentissage des chorégraphies de hip-hop adapté aux 4 à 5 ans dans un contexte ludique.					
DANSE HIP-HOP DÉBUTANT  Rebecca Larose	6 à 8 ans	LUNDI	16 h 45 à 17 h 45	15 avril au 10 juin 8 semaines	55 \$	CCJBR
	9 à 13 ans		17 h 45 à 18 h 45		55 \$	
	Mélange de chorégraphies, de pas de hip-hop, de jeux et d'exploration pour développer le mouvement et la coordination du corps. Relâche : 22 avril.					
DANSE HIP-HOP INTERMÉDIAIRE  Rebecca Larose	9 à 13 ans	LUNDI	18 h 45 à 19 h 45	15 avril au 10 juin 8 semaines	55 \$	CCJBR
	Développer la technique de hip-hop et perfectionner les différentes bases de ce style. Demande plus d'implication et de concentration que le cours débutant. Niveau de difficulté plus élevé. Prérequis : avoir suivi un cours de hip-hop. Relâche : 22 avril.					
STREET DANCE Catherine Forget	6 à 10 ans	MARDI	17 h 45 à 18 h 30	16 avril au 4 juin 8 semaines	61 \$	CCJBR
HOCKEY COSOM MIXTE   Catherine Charbonneau	7 à 12 ans	MARDI	18 h 15 à 19 h 15	16 avril au 4 juin 8 semaines	55 \$	ESTJ-SP

ACTIVITÉ / Professeur	ÂGE	JOUR	HEURE	DATE DÉBUT ET FIN	TARIF RÉSIDENT	LIEU
KARATÉ DÉBUTANT Lorenzo D'Anna  	5 à 12 ans	VENDREDI	18 h 30 à 19 h 30	26 avril au 28 juin 10 semaines	68 \$	GANM
Prévoir les frais pour l'achat du kimono; information donnée au 1 ^{er} cours. Assurances incluses.						
KARATÉ AVANCÉ Lorenzo D'Anna 	8 à 12 ans	VENDREDI	19 h 30 à 20 h 30	26 avril au 28 juin 10 semaines	68 \$	GANM
Prévoir les frais pour l'achat du kimono; information donnée au 1 ^{er} cours. Assurances incluses. Cours avancé à partir de la ceinture verte.						



PÉRIODES D'INSCRIPTIONS

PAR INTERNET :
DU SAMEDI 16 MARS (dès 10 h)
JUSQU'AU DIMANCHE 7 AVRIL (23 h)

EN PERSONNE au Service des loisirs :
18 MARS AU 6 AVRIL
Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h
Vendredi de 9 h à 12 h

La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs sans préavis et d'annuler ou de fusionner les cours advenant un nombre de participants insuffisant. Noter qu'un nombre minimal d'inscriptions pour la session complète est requis pour que le cours ait lieu et qu'il soit offert à la carte. Carte citoyenne valide obligatoire pour obtenir le tarif résident. Les taxes applicables sont incluses dans le prix.

ACTIVITÉS ADULTES

ABDOS-FESSES Isabelle Tessier 	18 ans +	MARDI	18 h 30 à 19 h 30	16 avril au 4 juin 8 semaines	102 \$	ESTJ-G
Un programme dynamique et motivant combinant abdominaux, jambes et fessiers. Un entraînement fonctionnel conçu pour tous, visant à tonifier et sculpter votre corps avec des exercices évolutifs!						
BADMINTON ADULTE	15 ans +	LUNDI	18 h 30 à 19 h 30	15 avril au 17 juin	83 \$	GANM
		MARDI	20 h à 21 h	16 avril au 11 juin	83 \$	
			21 h à 22 h	8 semaines	83 \$	
Réservez votre terrain en double ou en simple pour la session et profitez des installations pour jouer au badminton en famille ou entre amis. Le tarif inclut les autres joueurs. Raquette et volant non fournis. Relâche : les lundis 22 avril et 20 mai et le mardi 21 mai.						
DANSE EN LIGNE INITIATION Monique Desparois 	18 ans +	MARDI	12 h 15 à 13 h 15	16 avril au 4 juin 8 semaines	71 \$	CCJBR
Cours d'initiation à la danse en ligne.						
DANSE EN LIGNE DÉBUTANT 1 Monique Desparois 	18 ans +	MARDI	8 h 45 à 9 h 45	16 avril au 4 juin 8 semaines	71 \$	CCJBR
Prérequis : avoir suivi le cours Initiation ou posséder une connaissance de base de la danse en ligne et des figures codifiées.						
DANSE EN LIGNE DÉBUTANT 2 Monique Desparois 	18 ans +	MARDI	9 h 45 à 10 h 45	16 avril au 4 juin 8 semaines	71 \$	CCJBR
Prérequis : Avoir suivi le cours Débutant 1.						
DANSE EN LIGNE DÉBUTANT 3 Monique Desparois 	18 ans +	MARDI	10 h 45 à 11 h 45	16 avril au 4 juin 8 semaines	71 \$	CCJBR
Prérequis: Avoir suivi le cours débutant 2 ou posséder une connaissance assez approfondie des figures codifiées.						
ESPAGNOL DÉBUTANT 1 Angelica Rosas 	18 ans +	MARDI	9 h 30 à 11 h 30	16 avril au 4 juin 8 semaines	180 \$	CCJBR 2 ^e étage
Cours de base pratique. Thèmes abordés : vocabulaire de voyage, structure grammaticale et verbes importants. Matériel à acheter avant le début du cours : Pensar y aprender niveau 1.						

LÉGENDE : CCJBR : Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland, ESTJ-G : École Saint-Joseph - gymnase (accès par la cour arrière), ESTJ-SP : École Saint-Joseph - salle polyvalente (accès par la cour arrière), GANM : Gymnase école secondaire AN-Morin (accès par la cour arrière, porte 9), GMR : Gare de Mont-Rolland, PCHG : Patinoire parc Claude-Henri-Grignon, PDC-RV : Place des citoyens - salle Rousseau-Vermette, PHMG : Piscine Hôtel et Spa Mont-Gabriel, PL : Patinoire Lépine,  COURS INTERMUNICIPAL,  ACTIVITÉS À LA CARTE



PÉRIODES D'INSCRIPTIONS

PAR INTERNET :
DU SAMEDI 16 MARS (dès 10 h)
JUSQU'AU DIMANCHE 7 AVRIL (23 h)

EN PERSONNE au Service des loisirs :
18 MARS AU 6 AVRIL
 Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h
 Vendredi de 9 h à 12 h

ACTIVITÉS ADULTES

La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs sans préavis et d'annuler ou de fusionner les cours advenant un nombre de participants insuffisant. Noter qu'un nombre minimal d'inscriptions pour la session complète est requis pour que le cours ait lieu et qu'il soit offert à la carte. Carte citoyenne valide obligatoire pour obtenir le tarif résident. Les taxes applicables sont incluses dans le prix.

ACTIVITÉ / Professeur	ÂGE	JOUR	HEURE	DATE DÉBUT ET FIN	TARIF RÉSIDANT	LIEU
ESPAGNOL INTERMÉDIAIRE 1 Angelica Rosas	18 ans +	MARDI	13 h à 15 h	16 avril au 4 juin 8 semaines	180 \$	CCJBR 2 ^e étage
Ce cours s'adresse aux personnes ayant un niveau de base en espagnol qui désirent pratiquer leurs notions en grammaire (verbes au présent) et connaître les autres temps utilisés en espagnol (verbes au passé). Matériel à acheter avant le début du cours : Pensar y aprender niveau 2.						
ESPAGNOL INTERMÉDIAIRE 2 Angelica Rosas	18 ans +	MERCREDI	9 h 30 à 11 h 30	17 avril au 5 juin 8 semaines	180 \$	CCJBR 2 ^e étage
Prérequis : avoir suivi le cours d'espagnol Intermédiaire 1 ou connaître les temps de conjugaison présent, passé, futur, gérondif et imparfait. Matériel à acheter avant le début du cours : livre Pensar y aprender niveau 2.						
ESSENTIALS Lynda Vaillancourt	18 ans +	JEUDI	12 h à 13 h	18 avril au 6 juin 8 semaines	90 \$	CCJBR
Un entraînement dynamique et complet pour tous les niveaux de fitness, qui combine simultanément l'étirement et le renforcement, tout en engageant les 650 muscles. Cette classe augmentera la flexibilité et la mobilité pour un corps sain, tonifié et sans douleur.						
KARATÉ DÉBUTANT Lorenzo D'Anna	13 ans +	VENDREDI	18 h 30 à 19 h 30	26 avril au 28 juin 10 semaines	78 \$	GANM
Prévoir les frais pour l'achat du kimono; information donnée au 1 ^{er} cours. Assurances incluses.						
KARATÉ AVANCÉ Lorenzo D'Anna	13 ans +	VENDREDI	19 h 30 à 20 h 30	26 avril au 28 juin 10 semaines	78 \$	GANM
Prévoir les frais pour l'achat du kimono; information donnée au 1 ^{er} cours. Assurances incluses. Cours avancé à partir de la ceinture verte.						
QI GONG Marcel Charron	15 ans +	VENDREDI	10 h 15 à 11 h 15	26 avril au 14 juin 8 semaines	90 \$	CCJBR
Consiste à faire circuler le chi de façon consciente en surface et à l'intérieur du corps. L'objectif de ces exercices doux est l'harmonisation globale du corps, l'amélioration de la santé en général, l'équilibre, la souplesse physique et la capacité respiratoire.						
PEINTURE ACRYLIQUE ET CRÉATIVITÉ Lili Flore	15 ans +	JEUDI	18 h à 20 h	9 mai au 13 juin 6 semaines	142 \$	CCJBR 2 ^e étage
Développez votre créativité et vos habiletés techniques à l'acrylique. Exploration des couleurs, formes, lumière, composition, etc. Démonstrations, explications, jeux de peinture, conseils et lâcher-prise face au résultat, que vous soyez débutant ou non. Une liste de matériel est disponible.						
STRETCHING YOGA Camille Proulx	18 ans +	MERCREDI	18 h 30 à 19 h 45	17 avril au 5 juin 8 semaines	113 \$	CCJBR
Des étirements tout en douceur intégrant des postures de yoga et autres exercices de stretching. Accessible à tous, le cours est axé sur l'étirement et la détente.						
TAI CHI 108 POSTURES (STYLE WU) DÉBUTANT - INTERMÉDIAIRE Nathalie Morel	15 ans +	JEUDI	18 h à 19 h	18 avril au 6 juin 8 semaines	71 \$	CCJBR
Pour rester en santé ou vous mettre à l'activité physique en douceur, venez vous initier à l'art millénaire du Tai chi (art du mouvement chinois). Vous améliorerez votre souffle, votre souplesse et votre équilibre, en pratiquant en douceur dans la pleine conscience. Exercices de relaxation et assouplissements suivis de l'étude de la forme des 108 mouvements.						
TAI JI 24 POSTURES (STYLE QUAN) NIVEAU 1 Marcel Charron	15 ans +	VENDREDI	11 h 30 à 12 h 30	26 avril au 14 juin 8 semaines	90 \$	CCJBR
Cours axé sur la mémorisation de la 1 ^{ère} partie de la forme des 24 postures. Apprenez les bases du tai ji : pas de déplacement, mouvements, notions de respiration dans la forme. Chacun apprend à son rythme, sans pression, sans stress.						

ACTIVITÉ / Professeur	ÂGE	JOUR	HEURE	DATE DÉBUT ET FIN	TARIF RÉSIDENT	LIEU
TAI JI 24 POSTURES (STYLE QUAN) NIVEAU 2 Marcel Charron 	15 ans +	VENDREDI	9 h à 10 h	26 avril au 14 juin 8 semaines	90 \$	CCJBR
Apprenez les bases du tai ji : pas de déplacement, mouvements, notions de respiration dans la forme. Chacun apprend à son rythme, sans pression, sans stress. Prérequis : avoir suivi le niveau 1.						
YOGA DOUCEUR Rose Leduc 	18 ans +	JEUDI	9 h 15 à 10 h 15 10 h 30 à 11 h 30	18 avril au 6 juin 8 semaines	90 \$ 90 \$	CCJBR
Cours en douceur qui travaille en profondeur. Belle opportunité de s'imprégner des fondements du yoga et de la détente, tout en s'initiant aux techniques respiratoires et aux postures de base. Exercices adaptés aux capacités et aux limites des participants.						
ZUMBA Martine Plouffe 	15 ans +	JEUDI	18 h 45 à 19 h 45	18 avril au 6 juin 8 semaines	72 \$	ESTJ-SP
Entraînement physique combinant des éléments d'aérobique et de la danse jazz. Les chorégraphies s'inspirent des danses latines (salsa, merengue, cumbia, reggaeton, kuduro, Flamenco) et de styles variés comme le bollywood, la danse du ventre ou le swing.						



PÉRIODES D'INSCRIPTIONS

PAR INTERNET :
DU SAMEDI 16 MARS (dès 10 h)
JUSQU'AU DIMANCHE 7 AVRIL (23 h)

EN PERSONNE au Service des loisirs :
18 MARS AU 6 AVRIL
Lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h
Vendredi de 9 h à 12 h

La Ville se réserve le droit de modifier les tarifs sans préavis et d'annuler ou de fusionner les cours advenant un nombre de participants insuffisant. Noter qu'un nombre minimal d'inscriptions pour la session complète est requis pour que le cours ait lieu et qu'il soit offert à la carte. Carte citoyenne valide obligatoire pour obtenir le tarif résident. Les taxes applicables sont incluses dans le prix.

ACTIVITÉS 50 ANS +

AQUAFORME 50 + Sandra Smith	50 ans +	JEUDI	11 h 30 à 12 h 30	18 avril au 6 juin 8 semaines	158 \$	PHMG
Exercices légers et sécuritaires : mouvements de musculation et de flexibilité, amélioration du tonus et de la souplesse des articulations, tout en gardant le cœur en forme. La Ville de Sainte-Adèle et l'Hôtel Mont-Gabriel ne peuvent être tenus responsables de la décoloration du maillot et de la perte ou vol d'objets personnels. Serviette non fournie.						
CARDIO TONUS ET ÉTIREMENTS SUR CHAISE Céline Lapointe 	50 ans +	MARDI VENDREDI	13 h 30 à 14 h 30 13 h 15 à 14 h 15	16 avril au 4 juin 26 avril au 14 juin 8 semaines	90 \$ 90 \$	CCJBR
Exercices sur chaise visant à améliorer la santé cardiorespiratoire, la souplesse et le tonus. Un programme enjoué et dynamique - énergie positive et soulagement du stress relâché assurés!						
CARDIO VITALITÉ par Cardio Plein Air	50 ans +	VENDREDI	9 h à 10 h	5 avril au 21 juin 12 semaines	12,65 \$ / séance	GMR
Inscription directement chez Cardio Plein Air : www.cardiopleinair.ca Le programme Cardio-Vitalité représente une excellente initiation à l'entraînement à ciel ouvert et vous permet de vous mettre en forme en toute sérénité. Matériel requis : matelas de sol et élastique.						
TONUS ET SOUPLESSE Sandra Smith 	50 ans +	LUNDI MERCREDI	9 h à 10 h 9 h à 10 h 10 h à 11 h	Lundi 15 avril au 10 juin 6 semaines Mercredi 17 avril au 5 juin 8 semaines	53 \$ 71 \$ 71 \$	CCJBR
Exercices pour renforcer le corps et devenir plus flexible. Relâche : les lundis 22, 29 avril et 27 mai.						
VIE ACTIVE Denise Piché et Catherine Thoueille 	50 ans +	JEUDI	16 h à 17 h	18 avril au 6 juin 8 semaines	20 \$	CCJBR
La Ville de Sainte-Adèle est heureuse de s'associer à la FADOQ et la Direction de la Santé Publique des Laurentides afin d'offrir des séances d'exercices à prix réduit aux 50+. Ces séances sont animées par des bénévoles compétents. Chaque séance comportera une période d'échauffement, d'aérobique, de musculation, d'étirement et de détente.						

LÉGENDE : CCJBR : Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland, ESTJ-G : École Saint-Joseph - gymnase (accès par la cour arrière), ESTJ-SP : École Saint-Joseph - salle polyvalente (accès par la cour arrière), GANM : Gymnase école secondaire AN-Morin (accès par la cour arrière, porte 9), GMR : Gare de Mont-Rolland, PCHG : Patinoire parc Claude-Henri-Grignon, PDC-RV : Place des citoyens - salle Rousseau-Vermette, PHMG : Piscine Hôtel et Spa Mont-Gabriel, PL : Patinoire Lépine,  COURS INTERMUNICIPAL,  ACTIVITÉS À LA CARTE

ENTENTE INTERMUNICIPALE

Une entente intermunicipale entre les municipalités de Morin-Heights, Piedmont, Saint-Adolphe-d'Howard, Sainte-Adèle, Sainte-Anne-des-Lacs, Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson et Saint-Sauveur permet aux citoyens de ces sept municipalités de s'inscrire aux **activités offertes dans cette entente**, sans aucune tarification non résidente.

MODALITÉS D'INSCRIPTION

Suivre la procédure d'inscription de la municipalité qui offre l'activité de votre choix. Des preuves de résidence demeurent requises pour s'inscrire auprès de chacune des municipalités. Nous vous suggérons de consulter le site Internet ou de communiquer avec la municipalité concernée pour obtenir les procédures d'inscription, les dates, les horaires, les coûts et les places disponibles.

MODALITÉS DE REMBOURSEMENT

Les modalités de remboursement sont celles qui sont en vigueur dans la municipalité qui offre l'activité.

ACTIVITÉS OFFERTES DANS L'ENTENTE ADULTES

Atelier de confection artisanale de chocolat :
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
Bridge dirigé : Saint-Sauveur
Cardio Tonus : Morin-Heights
Centre de conditionnement physique :
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
Comment utiliser son iPad : Sainte-Anne-des-Lacs
Conversation anglaise : Sainte-Anne-des-Lacs
Danse contemporaine (17 ans et +) : Morin-Heights
Danse gitane : Piedmont
Danse orientale Baladi : Piedmont
Entraînement de boxe olympique : Saint-Sauveur
Espagnol (tous les niveaux) : Sainte-Adèle
Essentiels : Morin-Heights
Essentiels en douceur : Morin-Heights et Saint-Adolphe-d'Howard
Introduction à la photographie : Morin-Heights
Judo : Saint-Sauveur
Leçon individuelle de piano ou de chant : Saint-Sauveur
Méditation : Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
Mise en forme et mieux-être : Piedmont et Saint-Sauveur
Peinture et créativité : Morin-Heights et Sainte-Adèle
Pilates, Stretching et Gym douce : Piedmont
Pleine conscience : Saint-Sauveur
Qi Gong : Sainte-Adèle
Souplesse, force et mobilité 50+ :
Saint-Adolphe-d'Howard

Tai Chi (style Yang et style Wù) : Sainte-Adèle
Taijifit (flow) : Saint-Adolphe-d'Howard
Yoga et méditation : Morin-Heights
Yoga pour tous : Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
Yoga Stretching : Morin-Heights
Yoga thérapeutique : Saint-Sauveur
Yoga Vini : Saint-Adolphe-d'Howard
Yoga 50+ : Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
Zumba : Sainte-Anne-des-Lacs

JEUNES

Atelier d'arts : Saint-Adolphe-d'Howard
Atelier de confection artisanale de chocolat :
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
Danse contemporaine : Sainte-Adèle
Danse contemporaine pour ados (12-16 ans) :
Morin-Heights
Danse créative (3-5 ans) : Sainte-Adèle
Danse de la fée (3-5 ans) : Sainte-Adèle
Danse écossaise (6 ans et +) : Morin-Heights
Danse Hip-Hop Élite (9-13 ans) : Sainte-Adèle
Entraînement de boxe olympique : Saint-Sauveur
Hockey cosom : Sainte-Adèle
Initiation à la comédie musicale :
Saint-Adolphe-d'Howard
Judo : Saint-Sauveur

PARENTS-ENFANTS

Atelier de confection artisanale de chocolat :
Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson
Yoga : Saint-Adolphe-d'Howard

POUR INFORMATION

Municipalité de Morin-Heights :
450 226-3232, poste 132 | morinheights.com

Municipalité de Piedmont :
450 227-1888, poste 223 | piedmont.ca

Municipalité de Saint-Adolphe-d'Howard :
819 327-2626, poste 222 | stadolphedhoward.qc.ca

Municipalité de Sainte-Anne-des-Lacs :
450 224-2675, poste 225 | sadl.qc.ca

Ville de Sainte-Adèle :
450 229-2921, poste 7244 | ville.sainte-adele.qc.ca

Ville de Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson :
450 228-2543, poste 221 | lacmasson.com

DEMANDE DE REMBOURSEMENT D'ACTIVITÉ PORTION TARIFAIRE « NON-RÉSIDENT »

La Ville de Sainte-Adèle rembourse les résidents de Sainte-Adèle, pour le montant payé par ces derniers et associé à la portion tarifaire « non-résident », un montant n'excédant pas 175 \$ par année par enfant (17 ans et moins) inscrit au sein d'une association de hockey mineur, à un club de patinage artistique, de natation ou d'une ligue de baseball d'une autre ville (secteur des Laurentides).

La demande de remboursement doit être faite dans l'année en cours ou, au plus tard, un an suivant la date de l'inscription.

Les citoyens doivent apporter leurs reçus originaux et remplir le formulaire de DEMANDE DE REMBOURSEMENT D'ACTIVITÉ PORTION TARIFAIRE « NON-RÉSIDENT » disponible au Service de la trésorerie (Hôtel de ville - 1381, boulevard de Sainte-Adèle), au Service des loisirs (Centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland - 1200, rue Claude-Grégoire) ou sur le site internet de la Ville (ville.sainte-adele.qc.ca).

Généralités

ACTIVITÉS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES

POLITIQUE DE TARIFICATION FAMILIALE :

Enfants :

1^{er} enfant : tarification indiquée
2^e enfant : moins 20 %
3^e enfant : moins 30 %

L'inscription simultanée, en ligne ou en personne, de deux enfants ou plus, résidant sous le même toit, donne droit à un rabais de 20 % sur les frais d'inscription du 2^e enfant et de 30 % pour un 3^e enfant et plus, et ce, pour toutes les activités (cours et ateliers seulement). Le plein tarif est applicable à l'enfant qui s'inscrit à l'activité la plus coûteuse. Cette offre s'adresse uniquement aux familles de Sainte-Adèle possédant des cartes citoyennes valides pour chacun des membres.

Parent/enfant :

Si un parent s'inscrit au même cours que son enfant âgé de moins de 14 ans, le parent bénéficie du tarif enfant. Dans le cas où deux personnes adultes (plus de 14 ans) d'une même famille (lien parent/enfant) s'inscrivent au même cours, le parent bénéficie d'un rabais de 20 %.

Couple : le participant s'inscrivant avec son (sa) conjoint(e) bénéficie d'une réduction de 20 %.

60 ans et plus : Moins 20 % de la tarification indiquée.

Non-résident : Ajout de 35 % à la tarification indiquée.

Un seul tarif préférentiel est applicable par participant résident seulement, soit le plus avantageux.

MODALITÉS DE PAIEMENT

En ligne : carte de crédit seulement

En personne : argent comptant, paiement direct ou chèque fait à l'ordre de la VILLE DE SAINTE-ADELÈ.

POLITIQUE D'ANNULATION

Si une personne inscrite à un cours désire annuler sa participation pour quelque raison que ce soit, la grille de remboursement suivante est prévue selon le moment où est présenté l'avis écrit du participant spécifiant son désir d'annuler sa participation au cours.

MONTANT DU REMBOURSEMENT**

- Avant le deuxième cours : 90 % du coût d'inscription moins une retenue administrative de 10 \$
- Après le deuxième cours : 75 % du coût d'inscription moins une retenue administrative de 10 \$
- Après le troisième cours : aucun remboursement

**Applicable pour les programmes d'une durée de 8 cours et plus.

Délai de remboursement de 30 jours après le début du cours.

La Ville remboursera au participant inscrit la totalité du montant d'inscription à une activité lorsque :

- Le Service des loisirs annule l'activité pour insuffisance de participants;
- Le participant annule, par écrit, sa participation avant le début de l'activité;
- Cette activité ne peut être réalisée pour toute raison hors du contrôle du Service des loisirs.

Carte citoyenne obligatoire

TOUTES LES TAXES APPLICABLES SONT INCLUSES
(15 ANS ET PLUS)

Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
450 229-2921, poste 7244



Loisirs, culture et vie communautaire

ACTIVITÉS À LA CARTE

Votre horaire chargé ou imprévisible ne vous permet pas de vous inscrire à une session complète? Votre cœur balance entre la danse en ligne, l'essentric et le yoga? Plus besoin de choisir ou de vous abonner à une session complète!

Vous pouvez maintenant opter pour des **activités à la carte**, en vous procurant une carte de pratique libre qui vous permettra de choisir des séances d'entraînement occasionnelles parmi une sélection de près de **15 cours**. Les activités offertes à la carte sont indiquées dans le tableau de programmation. Munis de leur carte, les participants n'auront qu'à se présenter au cours de leur choix.

La carte, au coût de 75 \$ taxes incluses, donne droit à 5 séances et est disponible au Service des loisirs.

Noter qu'un **nombre minimal d'inscriptions pour la session complète est requis** pour que le cours ait lieu et qu'il soit offert à la carte.



PLACE
AUX 50 ANS
et MIEUX

ON VOUS INVITE... À LA FÊTE!

C'est sous ce thème festif et divertissant que se déroulera la journée des aînés, le lundi 6 mai prochain de 9 h à 16 h 15 à l'Hôtel et Spa du Mont-Gabriel.

En compagnie du grand voyageur Guy Vermette, qui présentera une conférence intitulée *Bien vieillir à tout âge, un beau défi de vie*, profitez de cette journée dynamique et animée, qui sera également l'occasion pour tous de participer à une grande foire du jeu et d'assister à un spectacle du groupe USwing.

Achat de billet (19 \$) du 3 au 19 avril au Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire (1200, rue Claude-Grégoire).

Faites vite, les places sont limitées!

Surveillez la programmation complète dans les journaux locaux et sur le site internet de la Ville de Sainte-Adèle ou communiquez au 450 229-2921, poste 7244.

LE RENDEZ-VOUS ACTIF Défi Santé

Présenté par  cardio plein air

Le dimanche 24 mars prochain de 10 h 30 à 11 h 30, Défi Santé, Cardio Plein Air et le Service des loisirs de la Ville de Sainte-Adèle convient les citoyens à la Place des citoyens afin de prendre part au tout premier entraînement offert dans le cadre du **Rendez-Vous actif Défi Santé 2019**.

Cet événement, qui se tiendra simultanément dans plus de 40 villes et arrondissements du Québec, propose un **entraînement gratuit de 60 minutes** accessible à tous, quel que soit l'âge ou la condition physique des participants.

De plus, afin de vous soutenir dans vos efforts de mise en forme durant le mois du Défi Santé, Cardio Plein Air est fier de vous proposer des entraînements supplémentaires gratuits dans les villes participantes de la région : Prévost, Sainte-Anne-des-Lacs, Saint-Sauveur, Val-David, Sainte-Agathe et Piedmont

Consultez la liste des parcs et autres lieux d'entraînement à cardiopleinair.ca/defisante
Pour information : 1 877 327-5530



Loisirs, culture et vie communautaire



SOCCER INSCRIPTIONS ÉTÉ 2019

INSCRIVEZ-VOUS SANS TARDER À
L'UN DES PROGRAMMES OFFERTS :

Mini Foot (4 à 6 ans)
Local (7 à 14 ans)
Compétitif (9 ans à sénior)
Adultes (récréatif et vétérans)
www.fcboreal.ca

ENTRAÎNEURS ET ACCOMPAGNATEURS RECHERCHÉS

Le club de soccer FC Boréal est à la recherche de personnel pour encadrer et entraîner les joueurs de la saison 2019.

Joignez-vous au club en tant qu'entraîneur-chef, assistant-entraîneur ou encore gérant d'équipe afin de contribuer au développement des jeunes athlètes.

Vous souhaitez joindre les rangs du FC Boréal? Communiquez avec M. Louis-Robert Tackoor,

responsable des entraîneurs
(fcborealresp.entraineur@yahoo.com)
ou enregistrez-vous sur le site web du club de soccer du FC Boréal, sous l'onglet Inscription personnel d'équipe (<https://fcboreal.ca/inscriptions-personnel-dequipe/>).

Pour informations
info@fcboreal.ca

CLUB DE MARCHE PLAISIR ET PLEIN AIR!

Joignez-vous à notre dynamique club de marche, qui compte près de 70 marcheurs, et venez vous oxygéner dans nos magnifiques sentiers.

En compagnie de Marie-Josée Guérin, une guide enthousiaste et passionnée, marchez à votre rythme et profitez des joies de la nature, tout en rencontrant des personnes qui partagent cette même passion pour la marche et le plein air.

Devenez membre du club de marche et participez à des sorties agréables et sécuritaires en pleine nature!

DÉBUTANT

Mardi de 11 h à 12 h | Du 7 mai au 18 juin
P'tit Train du Nord
(stationnement gare Mont-Rolland)



INTERMÉDIAIRE

Jeudi de 10 h à 11 h 30 | Du 9 mai au 20 juin
Sentiers du Chantecler
(stationnement P3 - rue de Bernina)

Club de marche - inscription obligatoire.
Tarif : 10 \$ taxes incluses (valide jusqu'au 31 août de chaque année).

Inscrivez-vous en personne au Service des loisirs ou par internet au www.ville.sainte-adele.qc.ca

TERRAINS DE TENNIS

LOCALISATION

Rue Sigouin (3 terrains en terre battue)

Rue Claude-Grégoire (2 terrains en terre battue)

Pour des informations quant aux abonnements et aux conditions, vous pouvez contacter l'équipe du tennis au 450 229-2921, poste 5237 à compter de l'ouverture.

OUVERTURE

Si la température le permet, les terrains de tennis ouvriront le samedi 18 mai 2019. La fermeture officielle est prévue pour le lundi 7 octobre 2019.

ABONNEMENT AUX TERRAINS DE TENNIS

Procurez-vous votre abonnement directement au chalet de tennis situé sur la rue Sigouin à compter de l'ouverture officielle des terrains de tennis.

LORS DE VOTRE ABONNEMENT, vous devez obligatoirement :

- * Présenter votre carte citoyenne valide;
 - * Pour les étudiants, présenter une preuve de scolarité;
 - * Pour les tarifs 60 ans et plus, présenter une pièce d'identité;
- Prenez note que si des informations sont manquantes, nous ne procéderons pas à l'abonnement.

CATÉGORIE	RÉSIDENT	NON-RÉSIDENT
Étudiant (0 à 14 ans)	28 \$	38 \$
Étudiant (15 ans et plus)	61 \$	82 \$
Adulte (18 ans et plus)	138 \$	186 \$
Âge d'or (60 ans et plus)	121 \$	163 \$
Couple - adulte (18 ans et plus)	220 \$	297 \$
Couple - âge d'or (60 ans et plus)	165 \$	223 \$
Familial (2 adultes et 3 enfants de 17 ans et moins)	237 \$	320 \$
Corporatif	264 \$	356 \$

AUTRES TARIFS

Location de terrain (maximum de 2 heures)	20 \$ par heure par terrain
Activités organisées (Round-Robin, ligue, etc.)	10 \$ par personne par séance
Carte de 10 séances de Round-Robin	25 \$

MODALITÉS DE PAIEMENT

Vous pouvez payer en argent comptant ou par chèque fait à l'ordre de la Ville de Sainte-Adèle. Aucun remboursement.



Loisirs, culture et vie communautaire

La Fête
nationale du Québec

Bénévoles RECHERCHÉS

L'organisme Festivités au cœur des saisons est présentement à la recherche de bénévoles désirant s'impliquer lors de la Fête nationale le 24 juin prochain. Votre aide est requise pour couvrir plusieurs volets de la fête : surveillance, bar, hot dog et animation. Pour toute question ou pour vous joindre à l'équipe de bénévoles, veuillez communiquer avec Vincent Bélanger, coordonnateur aux loisirs, au 450 229-2921, poste 7207.



Sainte-Adèle **HANTÉE**

Le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire est actuellement à la recherche d'histoires d'épouvante, de mythes, de légendes ou de faits étranges s'étant possiblement produits à Sainte-Adèle, afin d'alimenter la programmation spéciale de l'Halloween 2019!

Vous connaissez des fables mystérieuses appartenant à l'histoire adéloise? On veut les connaître aussi! Prière de communiquer avec : vbelanger@ville.sainte-adele.qc.ca



MINI BASKET

Les adeptes de basket peuvent désormais pratiquer leur sport préféré avec des jeunes entraîneurs passionnés et dynamiques. Au programme : les fondamentaux, la coordination, des jeux, des matchs 3 x 3 et plus encore!

Les samedis matins du 23 mars au 1^{er} juin à l'École Saint-Joseph. Pour filles et garçons de 6 à 11 ans.

Information et inscription : 514 972-6765 | basketlaurentides.com



BILLARD

Les utilisateurs de la salle de billard du centre communautaire Jean-Baptiste-Rolland doivent préalablement avoir payé leur droit de jeu auprès du Service des loisirs.

Tous les joueurs présents doivent être membres en règle. La liste des joueurs est affichée dans la salle de billard.

TARIF ANNUEL

1^{er} janvier au 31 décembre de l'année courante
Aucun remboursement, montant fixe

Résident : 25 \$ (carte citoyenne requise)

Non-résident : 35 \$

HORAIRE

LUNDI : 8 h 30 à 12 h (billard libre)
13 h à 16 h 15 (billard libre)

MARDI : 8 h 30 à 12 h (billard libre)
13 h à 16 h 15 (billard organisé)

MERCREDI : 8 h 30 à 12 h (billard libre)
13 h à 16 h 15 (billard libre)

JEUDI : 8 h 30 à 12 h (billard libre)
13 h à 16 h 15 (billard organisé)

VENDREDI : 8 h 30 à 12 h (billard organisé)

Si vous souhaitez jouer à d'autres moments,
veuillez communiquer avec
GILLES LEGAULT au 450 229-6725





INSCRIPTION ET TARIFICATION

PÉRIODES D'INSCRIPTION

En ligne : à compter du 6 avril

En personne au Service des loisirs :

- À compter du 8 avril, pendant les heures d'ouverture du Service des loisirs
- Horaire spécial :
 - Jeudi 11 avril de 16 h 15 à 18 h
 - Samedi 13 avril de 9 h à 13 h

LORS DE L'INSCRIPTION, VOUS DEVEZ OBLIGATOIREMENT :

- Fournir la carte citoyenne valide de l'enfant;
- Fournir le numéro d'assurance maladie (et la date d'expiration) de l'enfant;
- Prévoir le temps nécessaire pour valider les informations médicales et générales pour l'enfant;
- Fournir le numéro d'assurance sociale du parent ou du tuteur qui paie les frais de garde, afin que nous puissions émettre le «relevé 24».

En tout temps, le Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire peut refuser une inscription si des documents ne sont pas fournis, s'il y a un solde au dossier ou si le dossier est incomplet.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Afin d'accélérer le processus d'inscription en personne, vous pouvez vous procurer le formulaire d'inscription à compter du 1^{er} avril prochain :

- En personne au Service des loisirs
- En consultant notre site internet sous l'onglet : Service des loisirs/Camp de jour

MODALITÉS DE PAIEMENT :

En ligne :

- Paiement par carte de crédit seulement
- Paiement de la totalité des frais comme suit :
 - 1 versement du coût total OU
 - 3 versements égaux :
 - À l'inscription
 - 9 mai 2019
 - 6 juin 2019

En personne :

- Paiement en argent, par paiement direct ou par chèque fait à l'ordre de la Ville de Sainte-Adèle
- Paiement de la totalité des frais comme suit :
 - Minimum de 1/3 du montant total payable obligatoirement à l'inscription
 - La balance payable en 2 versements égaux, par chèques postdatés, aux dates suivantes :
 - 9 mai 2019
 - 6 juin 2019



TARIFICATION HEBDOMADAIRE

ACTIVITÉS	SEMAINE	TARIF RÉSIDENT		TARIF NON RÉSIDENT	
		1	2 à 8	1	2 à 8
Les Louveteaux		51 \$	85 \$*	102 \$	170 \$
Camp Taloup		51 \$	85 \$*	102 \$	170 \$
Options thématiques (Camp Taloup)		30 \$		30 \$	
Service de garde (Louveteaux et Camp Taloup)		inclus		inclus	
Le Camp Taloup Ados		110 \$*		220 \$	

* Tarification familiale pour les résidents seulement :

2^e enfant : 15 % de rabais/semaine | 3^e enfant : 20 % de rabais/semaine | 4^e enfant et plus : 25 % de rabais/semaine

À compter du 6 mai, des frais de 10 \$ supplémentaires par semaine par enfant seront perçus. Cette politique est applicable pour le camp des Louveteaux, le Camp Taloup et le Camp Taloup Ados.

POLITIQUE DE REMBOURSEMENT :

Les inscriptions à tous nos programmes de camp de jour sont non remboursables et non échangeables.

RÉUNION DE PARENTS :

L'équipe de coordination des programmes de camp 2019 aura le plaisir de vous accueillir pour une rencontre d'information à la Place des citoyens le mercredi 12 juin à compter de 19 h.

LES PROGRAMMES DE CAMP DE JOUR DÉMÉNAGENT

Retrouvez-nous à l'école Augustin-Norbert Morin pour du plaisir assuré!



CAMP des Louveteaux (4 - 5 ans)

ÂGE REQUIS : Pour les enfants d'âge préscolaire, qui feront leur entrée en maternelle en septembre 2019.

INFORMATIONS :

- Le camp de jour se déroulera du mercredi 26 juin au vendredi 16 août 2019 selon l'horaire établi;
- La période d'animation se déroule du lundi au vendredi de 9 h à 16 h;
- L'animation régulière du camp comprend des activités spéciales, des thématiques, des jeux ludiques, des sports et beaucoup de plaisir!
- Une sortie ou une activité spéciale par semaine est offerte à tous les enfants inscrits au Camp des Louveteaux.

CAMP Taloup (5 - 12 ans)

ÂGE REQUIS : Les enfants doivent être âgés de 5 ans au 30 septembre 2018 (maternelle complétée)

INFORMATIONS :

- Le camp de jour se déroulera du mercredi 26 juin au vendredi 16 août 2019 selon l'horaire établi;
- La période d'animation se déroule du lundi au vendredi de 9 h à 16 h;
- L'animation régulière du camp comprend des activités spéciales, des thématiques, des jeux ludiques, des sports et beaucoup de plaisir!
- Une sortie ou une activité spéciale par semaine est offerte à tous les enfants inscrits au Camp Taloup.



CALENDRIER DES SORTIES (LOUVETEAUX ET CAMP TALOUP)

SEMAINE	DATE	SORTIES/ACTIVITÉS SPÉCIALES
1	28 juin	Camping en Folie et MIP Robot (au camp)
2	3 juillet	Arbraska
3	10 juillet	Royaume de nulle part
4	17 juillet	Super Aqua Club
5	24 juillet	Amusement Action Directe
6	31 juillet	Camp Boute-en-train
7	7 août	Funtropolis
8	14 août	Bataille de boules de neige Velcro et Roxs (au camp)

La Ville de Sainte-Adèle se réserve le droit de changer les activités sans préavis.

SERVICE DE GARDE (Louveteaux et Camp Taloup)

- Le Service de garde est maintenant offert **gratuitement** du lundi au vendredi de 7 h à 9 h et de 16 h à 18 h aux enfants inscrits dans les programmes du Camp des Louveteaux et du Camp Taloup;
- Il est à noter que des frais de retard s'appliqueront lorsque l'enfant quittera le Service de garde après 18 h;
 - Après 18 h, des frais de 1 \$ par minute seront chargés;
 - Ces frais sont payables IMMÉDIATEMENT en argent comptant seulement.

OPTIONS thématiques (5 - 12 ans)

INFORMATIONS :

- Les options thématiques sont offertes en exclusivité aux enfants inscrits au Camp Taloup. Pour y participer, votre enfant doit être inscrit pendant la ou les semaines où elles auront lieu;
- Toutes les options thématiques sont d'une durée de 3 demi-journées par semaine, les lundis, mardis et jeudis de 9 h à 12 h;
- Pour que l'option puisse avoir lieu, il devra y avoir un minimum de 8 inscriptions par groupe d'âge;
- Une liste du matériel à prévoir et les informations détaillées concernant le fonctionnement des options vous seront acheminées la semaine précédente.

CALENDRIER DES OPTIONS THÉMATIQUES

SEMAINE	THÈMES	MIN/MAX D'INSCRIPTIONS	COÛT
2 (2 au 5 juillet)	Hockey Cosom	5-7 ans : 8/12 8-12 ans : 8/14	30 \$ par option
3 (8 au 12 juillet)	Multi-sports		
4 (15 au 19 juillet)	Cuisine santé		
5 (22 au 26 juillet)	Sciences		
6 (29 juillet au 2 août)	Magie		
7 (5 au 9 août)	Festizoo		
8 (12 au 16 août)	Peinture en folie		

LES PROGRAMMES DE CAMP DE JOUR DÉMÉNAGENT

Retrouvez-nous à l'école Augustin-Norbert Morin pour du plaisir assuré!

CAMP Taloup - Ados (12 - 15 ans)

ÂGE REQUIS : Les enfants doivent être âgés de 12 ans au 30 septembre 2019.

INFORMATIONS :

- Le Camp Taloup - Ados est un programme offert exclusivement à nos ados!
- Le camp se déroulera du mercredi 26 juin au jeudi 15 août 2019 selon l'horaire établi;
- La période d'animation se déroule du mardi au jeudi selon un horaire variable;
- L'animation régulière du camp comprend 2 journées de sorties à l'extérieur du camp et une journée spéciale organisée sur nos plateaux;
- Un minimum de 12 inscriptions par semaine est nécessaire afin que le camp puisse avoir lieu;
- Un document d'information vous sera remis sur une base hebdomadaire et comprendra les horaires et les détails importants concernant le déroulement de la semaine.

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

SEMAINE	DATE	MARDI	MERCREDI	JEUDI
1	26 au 28 juin	Déjeuner collectif et activité « Méchant changement »	Parc Aquatique - Les Sommets de Saint-Sauveur	Randonnée vélo et plage
2	2 au 4 juillet	Tournois de jeux de table	Putting Edge et Cinéma	Tyroparc
3	9 au 11 juillet	3, 2, 1 Action (Journée cinéma)	Royaume de nulle part	La Ronde
4	16 au 18 juillet	Tournois jeux vidéo	Super Aqua Club	45 Degré Nord
5	23 au 25 juillet	Chest-Bras	Amusement Action Directe	Randonnée vélo et plage
6	30 juillet au 1 ^{er} août	Comme des scouts	Camp Boute-en-train	Fais ton choix
7	6 au 8 août	Atelier Graffiti	Arbraska	Fais ton choix
8	13 au 15 août	Camping (Camp 4 saisons)		Party de fin d'été

La Ville de Sainte-Adèle se réserve le droit de changer les activités sans préavis.

Pour plus de détails sur les sorties et les activités spéciales, consultez notre site internet sous l'onglet Service des Loisirs/Camp de jour

PROGRAMME GRATUIT D'ASPIRANT-ANIMATEUR (14 - 15 ANS)

- ✓ Tu es résident de Sainte-Adèle?
- ✓ Tu désires devenir un futur animateur et avoir une formation personnalisée pour atteindre tes objectifs?
- ✓ Tu es disponible 15 heures par semaine du 2 au 19 juillet?
- ✓ Tu es dynamique et aimerais laisser ta marque dans notre programme de camp?
- ✓ Tu souhaites relever un nouveau défi et tu adores les enfants et le travail d'équipe?

VOICI LES 2 ÉTAPES POUR T'INSCRIRE :

1. Inscris-toi gratuitement, à compter du 6 avril, via le site internet de la Ville de Sainte-Adèle sous l'onglet

Inscription aux activités du Service des loisirs

Attention; ta carte citoyenne doit être valide!

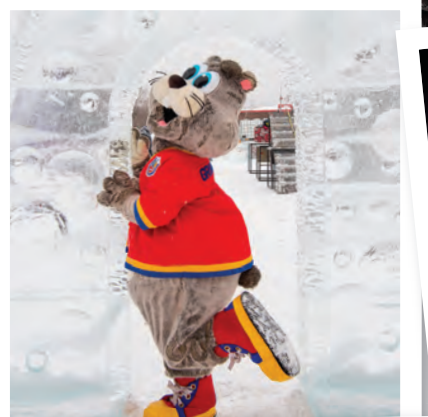
2. Rends-toi sur le site internet de l'Air en Fête (www.airenfete.com/emplois)
Clique sur l'onglet POSTULER et sélectionne le secteur camp de jour. Joins ton curriculum vitae et dans la section message, mentionne que tu désires déposer ta candidature pour le programme d'aspirant-animateur de la Ville de Sainte-Adèle.

Pour plus de détails concernant ce programme, rends-toi sur le site internet de la Ville de Sainte-Adèle au www.ville.sainte-adele.qc.ca/page-services-des-loisirs-camp-de-jour.php

**FAIS VITE,
LES PLACES SONT LIMITÉES!**



Loisirs, culture et vie communautaire



Sainte-Adèle CÉLÈBRE L'HIVER!

Qu'il soit glacial ou qu'il ait des airs de printemps, qu'il assombrisse nos journées ou qu'il nous aveugle avec son soleil éclatant, qu'on le trouve un peu trop long ou passé en coup de vent, l'hiver fait indéniablement partie de la vie des Adélois, qui n'hésitent pas à s'emmitoufler pour profiter de la blanche saison!

De nombreux citoyens et visiteurs ont embrassé l'hiver et ont profité des nombreuses activités proposées à Sainte-Adèle pour mettre le nez dehors et s'en donner à cœur joie!

Les Plaisirs d'hiver, qui se sont déroulés tout au long du mois de février, ont une fois de plus fait le bonheur des enfants et des familles qui y ont passé de merveilleux moments à s'amuser, les joues rougies de froid et de plaisir!

Les installations hivernales aménagées dans le parc Claude-Henri-Grignon, qui comprenaient notamment une glissade de neige double, une butte de glisse, des modules de neige interactifs et une aire de patinage libre, ont ravi les tout p'tits, qui s'y sont élancés avec entrain!

Les journées thématiques ont également réjoui petits et grands, qui ont pu s'adonner à de nombreuses activités : patinage aux flambeaux, jeux et manèges traditionnels, jeux géants animés, structures gonflables, tour d'escalade, parcours de 10 épreuves, et plus encore!

Les visiteurs ont également pu assister à des prestations mémorables : feux d'artifice flamboyants et spectaculaire atelier de sculpture sur neige offert par Archipelle.

De nombreux personnages adorés des enfants se sont aussi joints à la fête, alors que nous avons accueilli Pat Patin fou, les attendrissants Kraas – des bibittes bien attachantes! –, Mickey Mouse, les super-héros Buzz Lightyear, Batman et Ironman, sans oublier notre fidèle ami Grignote qui était de la partie, au grand bonheur de tous!

Une édition 2019 des Plaisirs d'hiver fort réussie, dont les enfants garderont assurément un souvenir mémorable!

ICEFEST : LE DÉBUT D'UNE TRADITION!

Quel succès pour le ICEFEST, dont la toute première édition a eu lieu le samedi 2 février, en lever de rideau des Plaisirs d'hiver. Présenté par la Chambre de commerce de Sainte-Adèle, le ICEFEST proposait, dès 17 h, des activités dynamiques et lumineuses en symbiose avec l'hiver!

Ainsi, tout au long de la soirée, les visiteurs ont dansé sur une piste de danse enneigée au rythme de la musique des DJs. Les participants se sont également régalez et désaltérés grâce à la présence de camions de rue, de microbrasseries et du bar de glace de la Chambre de commerce.

Festifs et très heureux de participer à cette grande première, les visiteurs ont également profité de l'anneau de glace, de l'aire de patin libre, des glissades et des modules de neige interactifs. À la tombée du jour, la foule a été émerveillée par les spectacles de lumière et de feu, et par le magnifique feu d'artifice offert par la Ville qui a illuminé le ciel adélois.

Il s'agissait sans conteste d'une grande première pour le ICEFEST qui, à n'en pas douter, deviendra rapidement une tradition et un événement incontournable de l'hiver adélois!



Loisirs, culture et vie communautaire

PLEIN-AIR SAINTE-ADELE FÊTE SES 30 ANS!

En 2019, Plein-Air Sainte-Adèle célébrera son 30^e anniversaire! S'il y a une chose qui a marqué ces trois décennies, c'est l'apparition de différentes pratiques de plein-air qui existaient peu ou pas il y a 30 ans. Le ski de fond et la raquette côtoient maintenant le fatbike, dont la popularité ne cesse d'augmenter.

En saison estivale, le vélo de montagne a pris sa place, tout comme la course en sentier, qui compte de plus en plus d'adeptes. Peu importe le moyen de locomotion, l'objectif de PASA demeure d'assurer l'accès aux sentiers et de promouvoir les activités non motorisées de plein-air.

La hausse de l'achalandage dans les sentiers n'assure toutefois pas leur pérennité. Malgré la collaboration de nombreux propriétaires qui acceptent généreusement que des sentiers se situent sur leur terrain, plusieurs sections de sentiers sont désormais fermées, faute de droits de passage ou en raison de développements immobiliers.

Chef de file du plein-air dans la région, PASA continuera à travailler de concert avec les propriétaires terriens et la Ville pour assurer à tous un accès à la nature et à nos magnifiques paysages. Et c'est en ce sens que nous serons aussi un partenaire de premier plan dans le projet du futur parc du Mont Loup-Garou.

Nous inviterons la population à venir célébrer avec nous notre 30^e anniversaire l'automne prochain. Ce sera une occasion de fêter nos réalisations, mais aussi nos projets à venir.



ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2019

L'assemblée générale annuelle de PASA aura lieu le mardi 19 mars 2019 à 19 h, à la Place des citoyens.

À cette occasion, PASA fera le bilan de ses réalisations des dernières années en plus de présenter quelques projets que nous comptons réaliser. Bienvenue à tous!



Photo : Boîte Noire Production

DEVENEZ MEMBRE DE PLEIN-AIR SAINTE-ADELE GRATUITEMENT

Plein-Air Sainte-Adèle, c'est 45 km de raquette, 100 km de ski de fond, 45 km de vélo de montagne et fatbike, 25 km de randonnée pédestre et plus de 4000 heures de bénévolat faites en 2018. Plus nous compterons de membres, plus le plein-air adélois sera en santé. Rejoignez nos 700 membres en vous inscrivant gratuitement au www.pleinairsteadele.com ou abonnez-vous à notre page Facebook (www.facebook.com/PleinAirSainteAdele) pour être à l'affût de toutes les nouvelles de vos sentiers.

PASA EST MAINTENANT SUR INSTAGRAM!

Comme vous le savez, les paysages sont magnifiques dans nos sentiers! Bonne nouvelle : vous pouvez maintenant les contempler sur Instagram!

Abonnez-vous à notre compte au [pleinairsteadele](https://www.instagram.com/pleinairsteadele)



Instagram

TAXES MUNICIPALES ÉCHÉANCES POUR L'ANNÉE 2019

1^{er} versement : le 28 février
2^e versement : le 29 mai
3^e versement : le 27 août
4^e versement : le 29 octobre

Les paiements peuvent être faits de l'une ou l'autre des façons suivantes :

- Par **internet** sur les sites des institutions financières participantes
- Au **comptoir** des caisses populaires Desjardins et de la Banque Nationale

- Par **paiement direct** (Interac) ou en **argent comptant** au comptoir de perception de l'hôtel de ville
- Par **chèque** ou **chèques postdatés** (en inscrivant à l'endos des chèques le numéro de matricule) directement à nos bureaux ou par la poste. Si vous optez pour ce mode de paiement, nous vous suggérons de nous faire parvenir les 4 chèques en même temps avant l'échéance du premier versement, vous éviterez ainsi que des intérêts et des pénalités soient imposés.

LES PAIEMENTS ÉLECTRONIQUES

Y avez-vous pensé?

Afin d'éviter tout retard et pour vous sauver des déplacements, nous vous invitons à adopter le mode de paiement électronique, disponible sur le portail internet de votre institution financière. Vous devez simplement ajouter la Ville de Sainte-Adèle à votre liste de fournisseurs et en quelques clics, tous vos paiements seront enregistrés pour l'année.

Aucun déplacement, aucuns frais, fini les retards!

PLAN STRATÉGIQUE de développement durable

Une vision pour LES GÉNÉRATIONS FUTURES!

La Ville de Sainte-Adèle s'est engagée dans un exercice de planification stratégique dans le but de réfléchir à l'avenir de son territoire, à son développement, à son aménagement et à son positionnement régional.

Pour ce faire, la Ville a réalisé une vaste démarche de consultation et a sollicité la collaboration des acteurs municipaux, des organismes et partenaires du milieu, de même que celle des citoyens.

Ainsi, de nombreux acteurs et partenaires du milieu ont participé à des tables rondes; plus de 350 Adéloises et Adélois ont répondu au sondage mis en ligne au cours du mois de janvier; et une quarantaine de participants ont échangé et partagé leurs idées dans le cadre du Forum citoyen tenu le 23 janvier dernier, qui s'est malheureusement déroulé par soir de tempête, rassemblant moins de citoyens qu'anticipé.

Néanmoins, les nombreuses et précieuses informations recueillies lors de ces différentes étapes ont été compilées et sont en cours d'analyse par la firme de consultants engagée pour accompagner la Ville dans ce processus. L'équipe en charge du projet déposera son rapport au conseil municipal dans le courant du mois de mars. Un plan d'action sera ensuite élaboré et présenté à la population.

Rappelons que cette démarche a pour but d'identifier les enjeux auxquels la Ville sera confrontée au cours des prochaines années en termes de développement économique, services à la population, croissance, protection et mise en valeur des paysages, etc.

Cet exercice de réflexion et de collaboration, qui vise à atteindre un équilibre entre le développement économique, urbain, social et environnemental, contribuera à définir une vision à long terme, pour les générations futures.



**artistes
peintres**
DE STE-ADÈLE

ASSOCIATION DES ARTISTES PEINTRES
DE SAINTE-ADÈLE

EXPOSITION DE PEINTURE
PLÉIADE PRINTANIÈRE

Le dimanche 28 avril 2019
de 11 h à 16 h

PLACE DES CITOYENS
999, boulevard de Sainte-Adèle



Transports

L'inter des Laurentides offre un **SERVICE D'ACCOMPAGNEMENT AUX ÂÎNÉS**

Pour certains aînés, plusieurs années se sont écoulées depuis la dernière fois où ils ont utilisé le transport collectif, et s'y retrouver peut paraître angoissant.

Sur prise de rendez-vous, un membre de l'équipe de l'Inter se déplace afin de les accompagner, seul ou en groupe, dans un 1^{er} déplacement en autobus.

Une belle occasion pour permettre aux aînés de se familiariser avec le service de transport en commun des Laurentides! Information : 1 877 604-3377

l'inter
vous transporte
en toute liberté!



**FIABLE
SÉCURITAIRE
SIMPLE**

TÉMOIGNAGES :

« Avec l'Inter, je me
sens libre à nouveau! »

« L'hiver pour moi,
c'est l'Inter! »



Découvrez l'Inter avec notre service d'accompagnement aux aînés.



1 877 604-3377

linter.ca
Ma mobilité, ma liberté!





PONT DE L'AUTOROUTE 15 NORD Au-dessus de la rivière aux Mulets

Le ministère des Transports informe les résidents de Sainte-Adèle que les travaux de reconstruction du pont de l'autoroute 15 nord, au-dessus de la rivière aux Mulets, débuteront d'ici la fin du mois, dépendamment des conditions météorologiques et de l'échéancier des travaux de l'entrepreneur.

À la suite de la mise en place du chantier par l'entrepreneur, les premières étapes consisteront à construire les approches au nord et au sud de la nouvelle structure, ainsi que les fondations pour la base des piliers. Au cours du projet,

des fermetures ponctuelles du chemin du Mont-Sauvage seront également nécessaires. Les partenaires et services d'urgence seront informés à l'avance de ces fermetures. Une rencontre est d'ailleurs prévue avec les représentants de la Ville le 20 mars prochain.

La reconstruction complète de la nouvelle structure est estimée à 35 semaines et d'ici la fin des travaux, la circulation continuera de s'effectuer à contresens sur le pont de l'autoroute 15 en direction sud.

OPÉRATION « nids-de-poule »

Au printemps, les périodes de gel et de dégel multiplient le nombre de nids-de-poule sur les routes. À cet effet, le Ministère assure une surveillance de l'état de la chaussée sur l'ensemble de ses routes. Les équipes du Ministère patrouillent le réseau routier en continu et rapportent toutes les anomalies observées, notamment les nids-de-poule. Les travaux de réparation ont généralement lieu la nuit pour éviter de nuire à la circulation. Si la sécurité des usagers est en cause, la réparation est effectuée immédiatement au moyen de sacs d'asphalte froid. Ces réparations hivernales

sont dites temporaires, car elles sont faites dans des conditions qui ne sont pas toujours favorables (météo, température, humidité, densité de circulation, etc.) et qu'une deuxième intervention, plus durable, est souvent requise par la suite pour corriger l'enrobé.

Les usagers de la route peuvent utiliser le service *Québec 511* pour rapporter l'emplacement d'un nid-de-poule ou d'imperfections de la chaussée. Un suivi approprié sera ensuite effectué.

QU'EST-CE QUI CAUSE L'APPARITION D'UN NID-DE-POULE?

La formation de nids-de-poule est reliée à la présence de fissures dans le revêtement de la chaussée, à l'infiltration d'eau, aux effets du gel et du dégel ainsi qu'au passage des véhicules.

Pont au-dessus de la rivière aux Mulets (rue de la Vallée-du-Golf) DIMINUTION DES LIMITES DE CHARGES

À la suite d'une évaluation de la capacité portante du pont au-dessus de la rivière aux Mulets, sur la rue de la Vallée-du-Golf, le ministère des Transports se voit dans l'obligation d'imposer de nouvelles restrictions quant aux limites de charges permises sur cette structure. Depuis le 30 janvier dernier, les limites de charges maximales sont les suivantes :

- 15 tonnes pour un camion d'une seule unité (camion porteur);

- 15 tonnes pour un camion semi-remorque;
- 15 tonnes pour un train routier.

De plus, la circulation sur le pont s'effectue maintenant en alternance sur une seule voie de 3,5 mètres. Les nouvelles limites de charges et la configuration des voies permettront de protéger certains éléments de la structure contre une dégradation prématurée.

BUDGET 2019

Voici les grandes lignes du budget 2019 adopté lors de la séance extraordinaire du conseil municipal du 17 décembre 2018.

REVENUS

	2019
Taxes	24 399 000 \$
Paielements tenant lieu de taxes	444 890 \$
Autres revenus de sources locales	3 569 560 \$
Transferts	1 019 470 \$
TOTAL	29 432 920 \$

DÉPENSES

	2019
Administration	4 220 040 \$
Sécurité publique	4 122 972 \$
Transport routier	7 350 071 \$
Hygiène du milieu	5 305 827 \$
Santé et bien-être	162 470 \$
Urbanisme et mise en valeur du territoire	1 213 368 \$
Loisirs et culture	2 596 232 \$
Frais de financement et remboursement de la dette	4 873 730 \$
TOTAL avant affectations	29 844 710 \$
Affectations	- 411 790 \$
TOTAL après affectations	29 432 920 \$

FINANCEMENT DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021 (PTI)

	2019	2020	2021
Opérations	65 000 \$	70 000 \$	15 000 \$
Fonds de roulement	428 500 \$	440 000 \$	500 000 \$
TECQ	810 000 \$	1 000 000 \$	
Subventions confirmées	4 335 350 \$	746 460 \$	
Règlements d'emprunt	9 123 650 \$	6 673 540 \$	8 520 000 \$
TOTAL	14 762 500 \$	8 930 000 \$	9 035 000 \$

INVESTISSEMENTS PROJÉTÉS AU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2019-2020-2021 (PTI)

	2019	2020	2021
Informatique	110 000 \$	70 000 \$	40 000 \$
Aqueduc et égouts	10 819 000 \$	3 450 000 \$	6 320 000 \$
Voirie	30 000 \$	2 140 000 \$	1 515 000 \$
Véhicules	25 000 \$	245 000 \$	460 000 \$
Bâtiments	650 000 \$	3 000 000 \$	
Incendie	100 000 \$		
Loisirs	3 028 500 \$	25 000 \$	700 000 \$
TOTAL	14 762 500 \$	8 930 000 \$	9 035 000 \$



ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE

Pour recevoir des informations hebdomadaires au sujet de ce qui se passe dans VOTRE ville, abonnez-vous à l'infolettre. Vous n'avez qu'à vous inscrire sur la page d'accueil du site internet de la Ville.

FERMETURE DES BUREAUX FÊTE DE PÂQUES

Les bureaux de l'hôtel de ville, du Service des loisirs, du Service de sécurité incendie, des Services techniques et des travaux publics seront FERMÉS à l'occasion de la fête de Pâques, le vendredi 19 avril et le lundi 22 avril.

FERMETURE DE LA BIBLIOTHÈQUE DU 1^{ER} AU 23 AVRIL

La bibliothèque Claude-Henri-Grignon sera fermée du 1^{er} au 23 avril pour permettre un réaménagement des lieux.



Patrimoine

PAULINE ROCHON

La grande dame qui a fondé le Centre d'art de Sainte-Adèle

Il y a 70 ans déjà, une grande dame décidait de changer le cours de l'histoire artistique à Sainte-Adèle. À son arrivée au Québec, Pauline Rochon étudie la peinture auprès des artistes Louis Muhlstock et Agnès Lefort, tous deux membres de l'Art Association of Montreal. Cette franco-ontarienne fait du portrait peint ou dessiné son domaine de prédilection. Cette femme élégante, toujours bien vêtue, opère dans la maison familiale un commerce connu sous le nom de la *Pèlerine*. Elle vend des articles du pays, des vêtements de sport et aussi des objets d'art, en plus de donner quelques cours dans la cuisine ou dans l'une des chambres de la demeure¹.

Un centre d'art à Sainte-Adèle

Déterminée à sortir des sentiers battus, Pauline Rochon fonde en 1949 un centre d'art à Sainte-Adèle.



Fresque réalisée par Robert Lapalme en 1950 sur la rue Morin

Souhaitant offrir du travail à des artistes qui se positionnent en dehors de la formation académique, elle se donne comme mandat d'adapter les matériaux

et les techniques pour mieux les appliquer à un art typiquement d'ici et souhaite participer au progrès de l'art tout court. « C'est un climat artistique que nous cherchons à créer à Sainte-Adèle...² »

Dès la première année, des films et causeries sont offerts le mardi, tandis que du théâtre et des concerts sont présentés le vendredi. En saison estivale, les cours s'adressent surtout à une clientèle touristique. Des expositions de peinture sont présentées au Ste. Adele Lodge et à l'hôtel Chantecler. Monseigneur Joseph Charbonneau accède même à la tenue d'un concert dans l'église de Sainte-Adèle.

La nuit laurentienne

Dès l'année suivante, la Nuit laurentienne voit le jour avec le déploiement de l'immense fresque réalisée par le caricaturiste Robert Lapalme. L'œuvre, qui a nécessité plus de 500 livres de peinture³, s'étend sur la rue Morin, du boulevard jusqu'à la côte 40. Plusieurs citoyens de Sainte-Adèle se souviennent avoir mis la main à la pâte.

Du 10 juillet au 19 août 1950, des lanternes chinoises prennent place dans tout le village, des feux d'artifice sont présentés sur les pentes 40-80, une parade de chaloupes illuminées se déploie sur le lac rond, entre autres activités. On raconte que plus de 6 000 voitures ont circulé dans Sainte-Adèle et que 25 000 personnes s'y étaient donné rendez-vous⁴.

1952 marque l'année du centenaire de la fondation de la paroisse et la construction de la nouvelle église. Pauline Rochon, du Centre d'art de Sainte-Adèle, s'associe à Roger Couillard, président de la Chambre de commerce, pour réaliser l'événement.



Pauline Rochon en 1957

Photo Gaby

Le Centre d'art présente en 1955 au Chantecler un salon où se côtoient tous les arts dans un décor signé Jean-Paul Mousseau. Un nouveau lieu est aménagé en 1956 dans le théâtre du Sommet bleu. Un ciné-club voit le jour et des productions théâtrales en tournée dans la région sont présentées. Sainte-Adèle devient un lieu culturel professionnel d'importance incontournable.

Une nouvelle directrice artistique est nommée en 1958. Madame Margot Choquette annonce une saison particulièrement intéressante de cours d'été, d'expositions, de théâtre, auxquels s'ajouteront une Foire du livre Quai de Paris au Chantecler, un bal musette, etc. L'année suivante, les cours sont financés en partie par le ministère de la Jeunesse du Québec. Des professeurs, maîtres de leur art, dispensent leur savoir à plus de 272 personnes. En 1961, on compte plus de 450 élèves. La grande collection permanente de la Centrale d'artisanat prêté par le gouvernement du Québec est présentée au public adélois. Douze ans après sa création, le Centre a maintenant son propre foyer, créé à la grandeur de sa renommée : la Maison de Marbre blanc.

Le legs de Pauline Rochon

La relève est assurée pour le Centre d'art de Sainte-Adèle, alors que décède, à Clearwater en Floride le 21 juillet 1962, sa fondatrice Pauline Rochon. Mademoiselle Rochon aura donné à Sainte-Adèle plus qu'un climat artistique, elle en a fait une ville d'art animée par de nombreux artistes qui ont élu Sainte-Adèle comme résidence permanente. On n'a qu'à penser à Claude Vermette, Mariette Rousseau, Claude Jasmin, Micheline de Passillé, Yves Sylvestre, Kathy Bruneau et combien d'autres.

Christiane Brault
Membre du comité patrimoine

¹ Robert, Lucette, « La fondation d'un Centre d'Art à Ste-Adèle une initiative profitable à notre renom », Photo-Journal, 14 juin 1949.

² Robitaille, Adrien, « Pauline Rochon Le centre d'art de Sainte-Adèle », Le Devoir, 26 mai 1950.

³ La Gazette du Nord, 24 août 1950.

⁴ L'Avenir du Nord, 15 septembre 1950.



BIBLIOTHÈQUE

CLAUDE - HENRI - GRIGNON



Rénovations et adhésion au Réseau BIBLIO des Laurentides **UN VENT DE FRAÎCHEUR SOUFFLE SUR LA BIBLIOTHÈQUE!**

Ce printemps, la bibliothèque Claude-Henri-Grignon fait peau neuve!

Les abonnés de la bibliothèque découvriront, dès le 24 avril, une toute nouvelle biblio : rafraîchie, repensée, mieux aménagée, avec plus d'espace de rayonnage et offrant de toutes nouvelles collections!

Grâce à son adhésion au Réseau BIBLIO des Laurentides - un mouvement regroupant une soixantaine de municipalités de la région - la bibliothèque Claude-Henri-Grignon bonifie son offre documentaire et proposera aux Adélois, à compter de la fin avril, une vaste collection de documents

numériques en français et en anglais ainsi qu'une multitude de services et de ressources, en plus des livres réguliers de son catalogue.

Par le biais de Réseau BIBLIO, les abonnés bénéficieront notamment de :

- 12 000 livres numériques
- 50+ revues numériques
- Accès à des programmes d'animation
- Revue *Protégez-vous* en ligne
- Ressources généalogiques

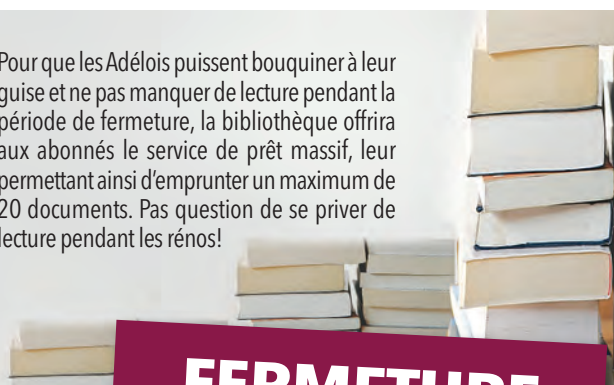
- Tout Apprendre : des centaines de cours de bureautique et de langue

Tous ces services - et plus! - seront disponibles en tout temps via le portail Web du Réseau BIBLIO, qui sera personnalisé pour les abonnés de la bibliothèque Claude-Henri-Grignon.



PRÊTS MASSIFS DE LIVRES DU **18 AU 30 MARS** Jusqu'à 20 documents par abonné!

Pour que les Adélois puissent bouquiner à leur guise et ne pas manquer de lecture pendant la période de fermeture, la bibliothèque offrira aux abonnés le service de prêt massif, leur permettant ainsi d'emprunter un maximum de 20 documents. Pas question de se priver de lecture pendant les rénos!



FERMETURE de la bibliothèque du 1^{er} au 23 avril

Les rénovations projetées et l'adhésion au Réseau BIBLIO nécessiteront bien évidemment un certain temps. Ainsi, la bibliothèque fermera temporairement ses portes pour permettre le réaménagement de l'espace, l'implantation d'un nouveau système informatique, la mise à niveau du catalogue et de la collection, de même que la formation du personnel. La bibliothèque sera donc fermée du 1^{er} au 23 avril inclusivement.



une naissance
un LIVRE

UNE NAISSANCE UN LIVRE (0 à 18 mois)

Inscrivez votre poupon à votre bibliothèque municipale et recevez une trousse de naissance gratuite. Vous courrez également la chance de remporter un coffret *Je découvre les premières notions avec P'tit loup!*



BIBLIOTHÈQUE

CLAUDE - HENRI - GRIGNON

Pas de limite avec le numérique!



ATELIER INITIATION AUX ressources numériques

Découvrez des plateformes afin
d'emprunter des revues et des
livres numériques gratuitement!

Jeudi 21 mars 18 h 30 | Jeudi 25 avril 18 h 30
Jeudi 9 mai 18 h 30 | Jeudi 23 mai 18 h 30



5 RESSOURCES NUMÉRIQUES DISPONIBLES où que vous soyez, quand vous le voulez!

Pour vous y connecter, utilisez le numéro de votre carte d'abonné ainsi que le mot de passe qui y est relié. Votre abonnement doit être en vigueur. Pour toute question ou problème, consultez le personnel de la bibliothèque.



QUOI DE NEUF à la bibliothèque

Curieux de connaître nos nouvelles acquisitions à tous les mois? Abonnez-vous à l'infolettre de la Ville de Sainte-Adèle ou visitez notre site Web! Nous vous offrons une sélection parmi toutes nos nouveautés pour les jeunes et les moins jeunes.

ACTIVITÉS GRATUITES

Inscription obligatoire à la bibliothèque ou
par téléphone : 450 229-2921, poste 7238



L'HEURE DU CONTE

3-7 ans

Gros Ragoût

a toujours bien du plaisir
à venir nous visiter.

Monsieur Guillaume,
son bon ami, a accepté de
l'inscrire à la bibliothèque
afin qu'il partage avec toi
ses découvertes.

Pour le rencontrer et partager
avec lui, tu dois être **abonné à
la bibliothèque et t'inscrire
pour réserver ta place.** De plus,
Monsieur Guillaume a toujours un
bricolage en poche, un souvenir
de ce moment inoubliable!

SAMEDI 23 MARS 10 H 30

SAMEDI 18 MAI 10 H 30

*** Il est possible pour les non-
abonnés d'y participer moyennant
des frais de 7 \$ par enfant par
animation. L'abonnement pour 1 an
est aussi offert au coût de 30 \$ par
enfant, donnant droit ainsi à tous
les privilèges d'un abonné.



LE MYSTÈRE DES SERPENTS NOIRS

SAINTE-ADÈLE

NOUVEAU JEU ÉTÉ 2019

Pour plus de détails : serpentsnoirs.com

Coordonnées DES SERVICES

Hôtel de Ville

1381, boulevard de Sainte-Adèle
Sainte-Adèle (Québec) J8B 1A3

Bibliothèque Claude-Henri-Grignon

555, boulevard de Sainte-Adèle, porte 118

Service des loisirs

1200, rue Claude-Grégoire

Service des travaux publics et Services techniques

2815, rue Rolland

Service de sécurité incendie

100, rue des Cantonniers

URGENCE 911

Appels non urgents (SQ)..... 310-4141

*Le bulletin municipal « L'Actualité
adéloise » est une publication distribuée
par la Ville de Sainte-Adèle*

Infographie : Pixel Créatif
pixelduocreatif.com

Impression : Groupe Domco

Tirage : 8 200 copies



NOUVEAUX POSTES TÉLÉPHONIQUES ► Nos postes téléphoniques ont été modifiés. Consultez notre site internet pour connaître le nouveau numéro de poste de la personne que vous souhaitez contacter!

450 229-2921 | www.ville.sainte-adele.qc.ca